工商晚報 午刊
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2076
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
新聞紙類五八四六號
出紙壹大張售價壹毫

看過午版　再閱晚刊　保証滿意
午晚兩版　新聞副刊　全部不同

美昨向蘇提抗議 擊落非武裝美機

美國防部長東來親視察氫彈爆炸

【華盛頓十一日美聯社電】美國本日向蘇聯抗議兩週以前在蘇聯境內擊落一架美國運輸機。國務院并要求蘇聯立即從中調解，俾使被扣留於東德之九名美國飛行員獲得釋放。此等飛行員，曾在雷雨期間飛越共黨地區上空。東德方面曾表示：除非美國與東德政權直接交涉，否則將不釋放該等飛行人員。該項覺直目的之抗議書，將於星期五由國務次卿墨菲遞交與蘇聯大使孟西可夫。彼等兩人曾在國務院會談五十分鐘。孟西可夫隨後承認蘇聯戰鬥機曾迫使美國該架非武裝運輸機在蘇聯之阿米尼亞境內降落。但渠告知各報記者，謂該架美機曾漠視以前蘇聯之命令。該蘇聯大使在渠由莫斯科返任以來在國務院之第一次訪問中，曾明白說明並無意從中調解，俾使被扣留於東德之九個美國飛行員獲得釋放。

【華盛頓十一日美聯社電】美國防部長麥艾萊，今日搭機赴夏威夷轉太平洋中之恩尼威吐克島，擬觀察美國今夏在該島舉行連串核子試驗中之「大試驗」。麥氏所乘坐者係一架KC一三五式遠程噴射機，將直飛檀香山，中途不擬着陸。麥氏期望在夏威夷勾留至下星期一，與太平洋美軍司令史敦普上將以及其他軍事將領會商，然後轉飛恩尼威吐克，首次觀察該地之核子試驗場。

加拿大總理昨在國會宣佈 加境美商行獲准 非戰物資運共區

美加首長會商應付蘇經濟挑戰

【渥太華十一日路透社電】加拿大總理狄芬貝克，本日告知下議院，謂艾森豪總統「贊成」考慮解除對於與中共從事非戰略物資貿易任何加拿大公司在美國總行所負之「犯罪義務」。渠於開始檢討渠與艾森豪總統所舉行之三次會談時提及中共問題。渠謂：該等會談，係代表兩國共同願望之「進一步步驟」，俾維持其團結及確切使到加拿大及美國之主權，無論在任何方面不致受到傷害。該等會談，並曾顯示自由世界需要努力於較爲緊密之合作與團結。（甚至用在十五或廿年前被認爲係不可能之辦法）俾應付蘇聯之經濟挑戰。關於中共問題，狄芬貝克謂：在會談中，曾明白闡明加拿大之法律應予遵守，及加拿大人民之願望「應予以遵重」。美國現禁止各公司及在加拿大及其他各地所開設之分公司在任何貨物方面與中共貿易。加拿大則准許從事非戰略物資之貿易。由於美國法律之故，該等分公司必需拒絕與中共貿易之建議，否則美國總公司將受到處罰。狄芬貝克宣稱：艾森豪總統曾表示其意見，謂美國條例，不應在對加拿大經濟有所不利之辦法而實施。在將來，當在加拿大所設分公司依照加拿大法律與中共貿易時，美國將「贊同考慮」，免除對美國總公司所負之「犯罪義務」。狄芬貝克係甫在艾森豪總統飛返華府一小時之後在下議院發表演說。渠謂：渠未有獲得多大時間，俾就該等會談擬定一項詳細聲明。一項詳細之商討在定於下週舉行之外交問題辯論中，將有可能舉行。狄芬貝克曾被社會黨領袖阿爾古所質問，謂渠是否能確切說明加拿大願特汽車廠可以將車輛運往中共。狄芬貝克答謂：「如福特汽車

艾克與杜尼斯 昨已返抵華府

【華盛頓十一日路透社電】艾森豪總統及國務卿杜尼斯，彼等在渥太華作三天訪問，俾與加拿大領袖舉行各項會談之後，將於本日飛返此間，彼等未有在機場發表一項聲明。

【渥太華十一日路透社電】艾森豪總統與加拿大總理狄芬貝克及其他加拿大領袖，作非正式之會議三天後，今日飛返華盛頓。總統將於上午十時十五分離開渥太華，飛往紐約州之馬辛納。渠將在該處稍作勾留，以視察聖羅倫斯航道。艾氏之飛機離加後不久，狄芬貝克將在加下院發表聲明，解釋其與中共貿易之事項。白宮新聞秘書對記者稱：兩國領袖，同意在彼等之出口法律與政策有衝突之時，互相諮商。昨日兩國領袖已宣佈設立一聯合內閣防衛委員會，以加強兩國之軍事努力。最後工作檢討會議之後，發表宣佈，謂此委員會將由每一國派三名高級人員參加，其性質爲監督，而不是替代現有之聯防機構。

短評

浸潤與填塞

香港教育是建立在什麼之上 大家該虛心研究尋求其答案

最近署理教育司毛勤先生，對於中國哪「大學」「中庸」兩書，極爲推許，認爲有高度哲學性，如認爲乃過時的東西，實在是很大的錯誤。還些話是很對的，尤其是在於對一般學院的畢業生來講話，是很適合的。中國傳統的讀書要義，乃在於「修身」，這與西方之功利思想，是有點背道而馳的。在本世紀內，國際間功利主義盛行，於是孔門的思想便被人認爲落伍了。究是否眞的落伍？還是該由有學問的人們，作公正的批判的。毛勤先生自述其本身七歲即讀「大學」「中庸」二書，是其對該兩書的印象，自幼少即潛藏，長大所以不能忘，且能發揮其精義，這不可謂非得力於七歲就讀之時。中國人之傳統求學方法，乃從根本上之滲透浸潤，故初讀書之際，可以不求甚解，將之熟讀能背念之後，自然而然心裡便會暢曉，而且能有新的感覺和發現，故中國學問，頗着重於逐漸消化。今本港之教育制度，已臻於至善之境否？是沒有人敢言的。推就普通一般情形來說，本港中小學校之學生，其讀書情形，頗有類於「填鴨」，學科龐雜，祇求大量的灌輸入學童的腦袋中，不問其能消化與否？考試前夕，既要熟習算術，復須謹記歷史等等……堆積眼前的書本，如百貨商店，什麼都應有盡有。在有天才和勤奮之學生，或許可以勉強担負得起，其稍愚或略有疏忽者，便必不合格。這種不問學生消化能力之教育制度，究適宜於香港大多數之中國學生否？是值得研究者。署理教育司毛勤先生，能將其七歲讀「大學」「中庸」之經過講述出來，其亦感於本港之課本問題尚有研究之必要嗎？要兒童讀「大學」「中庸」，自有其相當困難，不過過往中國人所以使初學兒童讀此二書者，無非欲堅固學童之基本學問，蓋本堅固則其出發點必佳，想毛勤先生亦必以爲獲今日之成就，其得力於「大學」「中庸」不少。

我們自非必欲香港教育建立於「大學」「中庸」上，但建立在什麼上才算美善呢？這，香港教育當局是該虛心研究，以尋求一個答案的。

美加首長詳細討論 英鎊與美元兌換問題

狄芬貝克在衆院謂並未擬定若何計劃

【渥太華十一日路透社電】加拿大總理狄芬貝克今日告加衆院稱：渠曾與美總統艾森豪討論英鎊之兌換問題，惟稱：對解決此事之方法，渠等未擬定若何計劃。狄氏稱：渠認爲加強英鎊之兌換能力，可能導致若干進展。然而，「如某報今晨所稱，已協議一項計劃或已商定部分計劃之說法，均屬不確。」加拿大通訊社今日較早時稱：將來致力解決此問題，可能包括設法滿足英國之需要，由世界銀行保証，於英鎊得可兌換之時，維持英國之美元準備。據報：此間加拿大官員希望於加境蒙特利爾召開經濟會議時，英對英鎊兌換問題得能決定若干措置。據狄艾兩氏「小型巔峯會議」中示表，決心強固自由國家之貿易關係，對付蘇俄之經濟攻勢，隨而再度商討英鎊之兌換問題。多倫多「環球郵報」之一則渥太華電訊稱：美加兩國同意採取「大胆之冒險」，使英鎊能與美元兌換。該報報導稱：狄艾兩氏同意透過國際貨幣基金會，與國際復興與發展銀行研討此一建議（華盛頓之外交人士稱：有關英鎊兌換問題之決定，須由英國做決。）

法前總理 法郎士定期 訪問中共區

【巴黎十一日路透社電】法前總理法郎士，定七月二十一日啟行前往北平，并在中共區作三週之旅行。

印度漫畫：下一人輪到你了

克魯契夫對付狄托 威迫利誘軟硬兼施

【柏林十一日合衆國際社電】蘇聯總理克魯契夫今日稱：國際情報局於一九四八年驅逐南斯拉夫之事，並無錯誤，但南斯拉夫之領袖，迄今仍未改正彼等之非馬克斯主義行爲。渠指摘狄托領導一種誹謗蘇聯及蘇聯集團之運動。儘管克魯契夫對狄托發表此種嚴厲批評，但渠坦白謂，蘇聯集團現不繼續或重新以一九四八年之策略對付南斯拉夫。克氏此言似謂，蘇聯集團將不與南國破裂，有如史達林於一九四八年之驅逐狄托者然。

泳友注意：請備一瓶 永華湯火露
統治：烈日焦痛 白炸毒傷 水蟻虫咬 潤肌美顏
功效太多不能盡錄

美昨宣佈 軍援緬甸

【華盛頓十一日路透社電】美國務院今夕宣佈：美已同意以軍事器材售予緬甸，並願以軍事技術人員協助緬甸。宣佈中稱：美援器材、勞務之類別與多寡，將由雙方協議決定。緬甸經已同意僅將美援器材與勞務，用於維持國內安全與合法自衞。美國務院稱：緬甸將以緬幣（非以美元）支付美援器材與勞務。此爲過去數週來緬甸與美國達致協議之第三次。五月二十七日美國同意緬甸以緬幣向美購買剩餘農產品。六月十六日，美國同意以非軍事性之物資售予緬甸，准許緬甸押後付款。美國務院稱：「此等協議，旨在協助緬甸對付緬甸問題與國內安全問題。」

蘇如完全控制中東 立即引起世界大戰

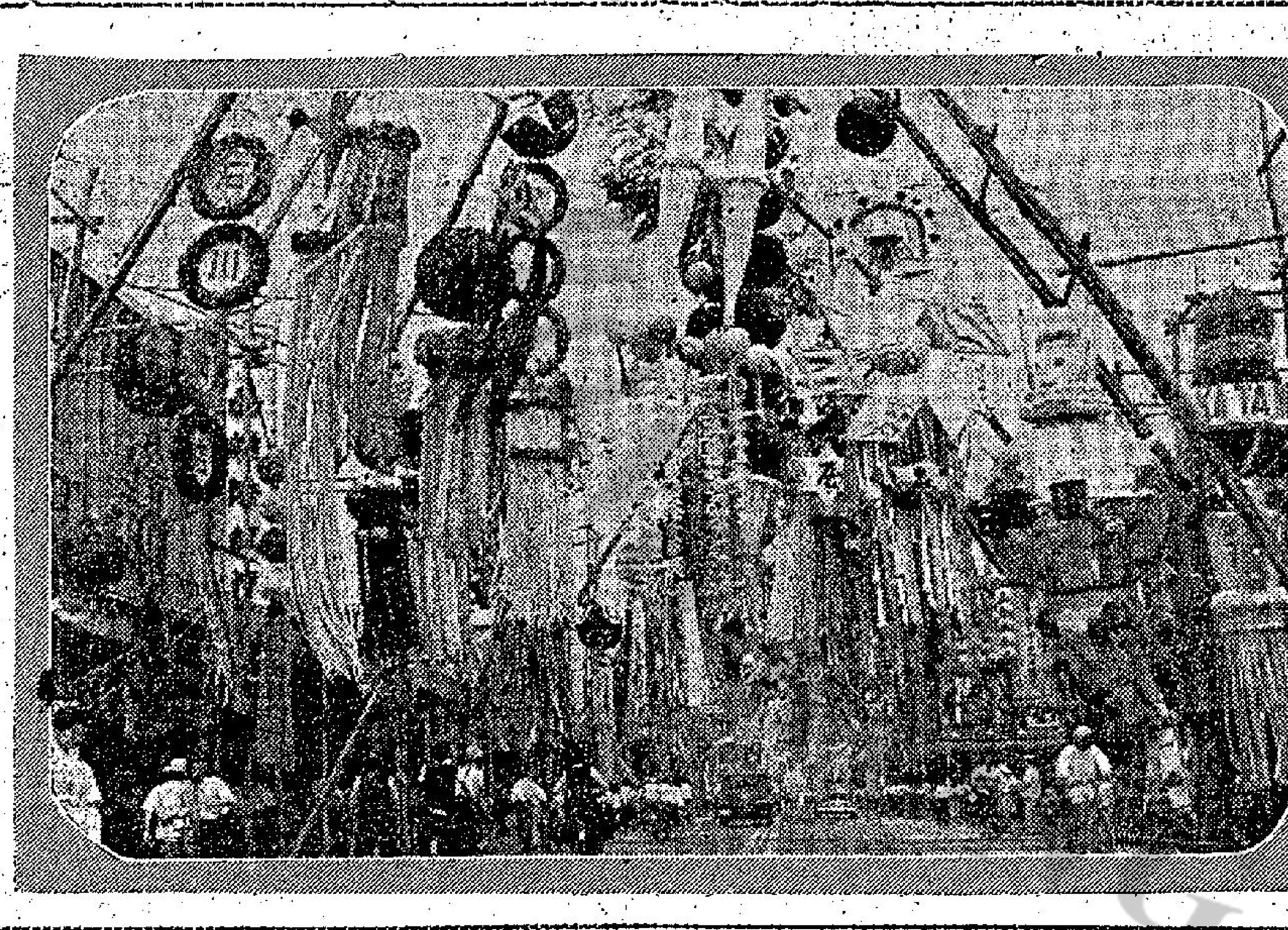
我軍方指出蘇製造緊張陰謀發動大戰

【本報特訊】台北十一日息：國防部軍事發言人今日說：假如蘇俄妄圖完全控制中東的陰謀得逞，距離第三次世界大戰發生的時間，也就不會太遠。因爲在當前的情況下，很明顯的事實，是蘇俄在製造緊張局勢，醞釀第三次世界大戰，這是毫無疑問的。發言人不願對第三次世界大戰的發生作時間性的預測，他的看法，是在蘇俄本身來說，一定會有一個時間表，目前我們應該注意的是世界性的局勢的發展，有時候意外的情勢，也可能觸發一次戰爭。發言人另一問題時，曾証實大陸匪區反共抗暴運動的日見活躍。他說，最近報載新疆西藏等地發生的抗暴運動，國防部方面也曾接到同樣的報告，他並提到報載北平外國使領館華籍僱員被共匪拘禁一事說，這就是反共抗暴的人太多的緣故。

【本報特訊】台北十一日息：外交部發言人本日在記者招待會中，評論聯合國觀察員關于黎巴嫩「內戰」第一次報告書稱：「由于聯合國觀察團未能阻止進入叛軍所控制的黎巴嫩邊境山岳地帶，該團之初步報告書，不能視爲反映當地目前實際情況，我們認爲聯合國必需派遣『一支力量充實的警察部隊』，去封鎖敍黎邊界，俾得有效防止外來干涉。中華民國政府全力支持任何維護黎巴嫩自由及獨立的措施。」發言人對于惡化中之共匪與狄托之關係，認爲其未來演變，端視俄南關係如何發展而定，因共匪乃俄共工具，一切言行，皆係仰承俄共鼻息者。對於日內瓦核子專家會議，發言人稱：「蘇俄若在會中製造更多困難，以困擾西方國家，我們將不驚奇，我們希望西方國家不予蘇俄任何機會，以進行其政治敵詐陰謀。」發言人對於共黨在東南亞推行貿易及「援助」計劃說：「我們要忠告共黨受援國家，飲鴆止渴，無異自殺。」[illegible]自由國家與共黨貿易時，欲將貿易與政治分開，乃不可能者。」發言人[illegible]共黨一向利用貿易與「援助」爲其政治滲透與顛覆工具，此在東南亞較落後國家，尤其如此，共黨在此等國家推行大規模「援助」計劃，即在[illegible]使達成其征服目的。雖然此間並無正式報告，但據匪「新華社」報導稱「華僑事務委員會」已有計劃要發動東南亞華僑開始「抵制日貨」運動，這無疑又是「它對日本政府的敵詐陰謀之一」。

瑞士政府公佈 核子武器 裝備軍隊

【瑞士伯爾尼十一日合衆國際社電】據今日正式宣佈之消息：瑞士政府原則上決定以核子武器配備該國之軍隊。瑞士政府發佈聲明稱：此乃「按照我國若干世紀來國防自衞之傳統」，使瑞士軍隊擁有「功效最偉之武器（包括原子彈）」，以維護獨立與中立」。聲明復稱：瑞士國防部將負責「進一步地，研討有關使我國軍隊配備原子武器之問題」，並對研究結果草擬報告。



日本民間七夕風光

「千」百年前，中國之「七夕節」傳入日本，嗣後日人每年七月七日，循例以五彩繽紛之紙飾掛竹枝上，高懸戶外，以慶祝牛郎織女之重聚。圖示今年此日東京市附近平塚縣街上之情景，紙飾密懸，別有風味。（泛亞社）

航海節紀念

秀娟

昨天爲自由中國航海界人士所定的航海節，香港的自由人士，航海界人士，料想台灣的慶祝，當然更熱烈了。不過，這個航海節日怎樣定出來的呢？這是爲着紀念我國歷史上最偉大的航海家三保太監鄭和而設的。在五百五十年前，明朝的永樂三年六月十五日，即公曆一四〇五年七月十一日。這個他稱爲三保太監的鄭和，率了明成祖的命令，率領古式巨艦六十二艘，官兵二萬七千八百人，由蘇州的劉家港出發。

鄭和當時才卅五歲，他所率的巨艦，大艘的也三十七丈長、十五丈闊，其中最大爲四十四丈長、十八丈闊，每艘可載四百人以上，艦上可以張十二張帆。在當時這樣古式艦隊由蘇州出發，航至福建省的五虎門，到冬天，由五虎門開航，因爲對於氣候估計正確，經過了十晝夜的航程，就能達越南，繼續訪問爪哇島、印尼、印度、錫蘭各地，現在印尼的蘇門答臘及印度的加爾各答，都在鄭和抵達的範圍內。直至永樂五年九月初二日，他才返抵本國，他沿途撫慰各國，遇有不臣服或抗拒的，即加以征伐，曾殲敵五千餘，擒獲番王，在當地設宣慰使署，是爲我國在海外設置類如殖民地官署的首次。

他第二次出發，是一四〇七年至一四〇九年間，第三次是一四〇九年至一四一一年間。曾大敗錫蘭國番兵五萬人，擒其王同國，以上三次，航程都到印度洋爲止。

一四一三年至一四一五年間，他第四次出航，直航至波斯灣、紅海、阿剌伯沿岸及非洲東岸。航程中曾將蘇門答臘土王所統率的軍隊幾萬人擊破，捉其王以歸。第五次是一四一六年至一四一九年，航程和第四次相同。第六次出航是一四二一年至一四二二年，護送南洋十六國的人員使節來華。第七次出航是一四三〇年至一四三三年，是次由南京出發，直航至波斯灣及紅海各地。

鄭和前後七次奉命率艦出使外國，達廿八年，他本人也由三十五歲的青年，成爲六十三歲的老人了。他所歷的國家，據史乘所載，曾到過五十多國，使各國番王無不臣服入貢。還不獨我國航海上的成功，更爲我國揚威於海外，意義至爲重大。他的成就，不特使萬邦臣服，更促進了華僑向南移殖，奠定了今日華僑在南洋的地位。

自由中國航海界人士，爲紀念鄭和揚威海外的精神，乃將他首次出航的日期，定爲航海節，是具有很宏大意義的，在紀念航海節的當中，希望同人能振奮鄭和的精神，務要達到光復大陸的目的啊。

新聞資料

百份之百防水
避磁·避震·不斷鍊

ORANO
Searover
榮獲瑞士天文台準確獎狀
愛玲瓏
海皇表
游水表·自動游水表
日曆游水表·日曆自動游水表
式式俱備

紅寶石 新址 今天開幕
食品：一流名師主理
冷氣：中國冷氣公司
TEL. 23288　TEL. 67092

建國夜總會
更換新節目 每晚二場 十時五十分 十二時五十分 節目不同
舞蹈「蛇」如蛇般蜿蜒 誘惑似蝎般厲害
南美尤物 威力遠超百萬噸炸藥
氫彈美人 莎寶蓮娜 表演

翠華酒樓 夜總會
每晚兩場：十一時十五分 一時十五分
歌唱 雜技 滑稽 艷舞
電話：六五六五五 六五七一六

立案 妗妮裁剪女學校 招生
夏令速成班——二個月畢業
第一班——七月四日開課　第二班——七月十四日開課
普通各科——七個月畢業　七月七日開課
科目——裁剪、機綉、編織。
報名——即日起
校址 正校九龍尖沙咀金馬倫道十六號 分校香港銅鑼灣啟超道六號
電話 六〇七九七 七七二五九七

一年一度之小學會考，將於明日放榜，使得考試合格之全部名單，即時發表。本屆會考之全部學生共八千餘人，據傳獲得合格者僅二千餘人而已。

今晨八時，溫度爲八十二度，濕度百分之八十四。颶風維奧那，今晨三時位於琉璃島之南三百四十哩，向北移動，時速十五海浬。由於炎熱迫人，居民除紛紛赴海灘作海浴外，斗室居民，入夜均赴海傍及任何空曠地方納凉，至深夜……

……十時至正午十二時，惟刑事案之審理，則依照香港法例第四章高等法院條例第廿五節辦理。高等法院夏季長期假由一九五八年八月一日起至九月十日止。

……官當其衝，被燒重傷，另一漁民黎興因救火救人，亦被燒傷手腳，後漁船駛向筲箕灣登岸，報警將兩傷者送入醫院。（文）

北河 城多利 油麻地 仍映 重映 日 奇情刺激巨片
拜月 鄭君綿 金 雷 朱 珠 導演

因同性戀愛入獄的：文壇怪傑王爾德

這個十九世紀末年的才華蓋世的天才作家狂得可以，有人請他開列一百部世界最佳作品，他倣然而答道：「那是不可能的，我一共纔出版了五部作品。」

·企存·

⇨王爾德

⇨王爾德的夫人

稍稍涉獵過英國文學的人，大概都知道奧斯卡·王爾德的名字，他的作品至今還列入全世界高中以上學生的必讀書中。他出生於一百年前，那時候歐洲各國都把男人與男人間的同性愛看作很嚴重的罪行，他因爲這種罪名被判處二年苦工監時，他的文名早已洋溢於歐美兩洲，被公認爲世界文壇的不世出的彗星了。當時的英國人中，一半匍匐於他的足下；另一半卻恨不得親手提殺這個傷風敗俗的貴族青年。到了前年全英國各地都爲他舉行出生一百週年紀念典禮時，下議院已經通過修正這項法律的決議案，把年過三十的男子在私人的住所裡秘密舉行的同性「做愛」的舉動摒出刑事法律之外，不再把它當作犯罪的行爲。如果那位天才橫溢的詩人和劇作家降生遲一百年，他便可以暢所欲爲，不致有鋃鐺入獄之事了。

奧斯卡·王爾德於一八五六年十月誕生於愛爾蘭的京城都柏林；在他出生以前，他的母親原來希望他是一個女孩子，到他出世之後，她感到很失望，因而從小把他裝扮成女孩子的樣子，直到他七歲時，纔讓他改穿男裝。因此，有些替他作傳記的人便認爲他的心理變態，也許和這件事情有多少關係。他的父親是一個著名的醫生，他精力過人，常有些緋聞逸事，被當時的人四處傳說，還有人謠說他會利用哥羅芳迷姦一個女病人；到後來纔證明那個女人是自動去招惹他的，後來感情破裂了，她纔故意散佈那種謠言去破壞他的名譽的。王爾德的生性風流，總有幾分是從他父親遺傳下來。

有人說，王爾德的同性戀癖好，初時是由於他在牛津大學讀書時，早就染上了，再說，使他不得不拋下他的年輕貌美的妻子而別求出路。他的傳記家却認爲最重要的原因，還是他在牛津出學時，結識了好些希臘人，從他們那裡學到種種古代希臘人的生活方式，尤其使他一心向往的，便是希臘人在性的方面的古怪行爲。他那時爲了招待那些年紀比他大的希臘同學起見，特意把他的宿舍裝飾得很好看，房間裏佈滿孔雀毛和藝術品，還陳設着一些上等的瓷器，他自己也穿上不到膝頭的短褲和絲襪，戴着寬邊帽子和插着各種花的奇裝異服來和那些朋友相周旋。從那時起，他已經常穿着他自己別出心裁的特殊衣服招搖過市，以此來表示他對傳統習俗的反抗。據替他作傳的哈利斯認爲他的「雙途並進」的變態性慾（指他喜歡男女兩性的性行爲而言）就是從那時養染得來的。

哈利斯曾經敘述過一件他自己目覩的事情如下：他有一回看見王爾德在一家倫敦飯館裏對兩個一望而知是下流社會的青年，滔滔不絕地講述古希臘人的生活情形，他以他所獨有的雄辯天才把古代雅典青年人的日常生活描寫得栩栩如生，使聽者爲之神移心醉。後來一個青年向他詢問古希臘人是否當眞不穿衣服的。他泰然答道：「當然是千眞萬確的，他們經常都裸着身體，祇以陽光和風月作衣裳。」他的動人的辯才把其中的一人說服了，那青年向他表示要跟他去嘗試一下他所謂的古代雅典人的同性愛滋味，他欣然答應了；那天晚上，他就把那個出身微賤的青年攜到他的旅館去，拿他當作女人一樣和他「做愛」。哈利斯指出他後來被判罪時，那件事情也成爲證據之一。

王爾德於一八八二年接受美國的邀請去作旅行講演，他的風頭總算出到十足了。他的足跡所到之處，不但以他的美秀的風度，漂亮的服裝和溫文爾雅的談吐，吸引到無數娘兒們的傾心，連美國的男人都不免被他的蠱惑的氣概和輕薄的作風所折服，不由自主地對他更心傾佩起來。這個天才作家本來是狂得很可以的，當一個出版界的名流請他代選一百部世界最佳的文藝作品時。（未完）

網球皇后將作表演賽

棋逢敵手·匠遇良材

：漢松：

世界最著名的職業網球班主積克嘉拉瑪，推測他的最大希望可能在本年結束之前實現。他將安排現今最佳的女子網球家吉布遜跟從前網球皇后康諾樂，諢名「小毛」的，來作比賽，這將是在網球歷史上最醒動人的表演。

那個長腳的黑人女子吉布遜，是第一個黑人贏得美國網球冠軍的榮譽。那個活潑的小毛，現年二十三歲，且已結婚，但是看來她仍像一個十幾歲的女孩，她在十六歲便贏得美國網球冠軍，是得到這個榮譽的最年幼的球員；吉布遜雖已三十歲，相貌老成，但是在比賽時，她的舉動敏捷，仍像一個年輕的女子。

小毛跟吉布遜都有個人生活上有趣味的故事，假如這兩個世界馳名的網球家交手，無疑會給觀衆最好的印象。幸運在開始時，樣樣都十分順利。全世界的球迷都喜歡她。她在美國林山得勝，在溫布爾頓得勝，更是無往而不利。似是沒有人能夠阻擋她的前進。她長得細小，但是很壯健和富有氣力。當她抽球過網，[illegible]」，響如飛彈。美艦「米蘇里」號的大砲那樣威猛。她在一九五一年、五二年和五三年蟬聯美國網球冠軍。她在一九五二年和五三年又贏得溫布爾頓冠軍。她在一九五四年的戰績，開始就完成了。在溫布爾頓的網錦三屆無敵。但在夏季中期，隔在林山開賽不過一個月，她的否運突然來了。在一個下午，她騎那匹由她的鄉人贈送給她的馬，名叫快樂黨于在路上馳騁，遇到一輛貨車，馬受驚而把她夾在馬和貨車之間，後來更被拋到一個小溝裏去，她的右腿的腿傷因受重傷，而被割去，結果她不能夠再出場比賽了！

吉布遜是一個害羞的黑人女子，她自以負有很大的責任，爲她的族人爭取光榮。她在一九五零年得許參加由美國草地網球會主辦的全國錦標賽」。她是第一個黑人在紐約林山出場。她雖盡力以赴，但卻吃過敗仗。她於失意之餘，在一九五四年深秋時，想報名投考美國女子陸軍，擬對網球不再沾染了。但在其時值美國國務院計劃[illegible]善的訪問表演，遂吉布遜加入。她隨隊出發，由加里吉打到開羅，再到巴黎，她在每一處表演都能得到勝利。後來她又再參加溫布爾頓林山比賽，又被擊敗，但在這次，她沒有想到退出。她在一九五六年再度在溫布爾頓和林山被敗，她仍不灰心，更努力練習，正是皇天不負有心人，她在去年夏季，擊敗同樣的網球好手達運哈德，獲得溫布爾頓冠軍，被譽稱爲網球皇后。在同年她又擊敗希拉而獲得美國女子單打冠軍。今年的溫布爾頓比賽，吉布遜蟬聯冠軍。她雖有表示她尚不想參入做職業球員，但照多數人的推測，她在參加今年林山的比賽後，再作決定吧。

但是錦標是一件事，放錢進銀行是另一件事。據說吉布遜是想加入做職業球員的，使到她能夠有更好的生活，同時感覺得到保障，她想買一座房子給她的父母，同時她更想向大衆証實她的勝利並非僥倖，她認爲最好的機會未達到她的所有心願，是跟康諾樂作旅行比賽。假如嘉拉瑪能達到她的希望，吉布遜對小毛的網球比賽，將是最精彩的女子網球比賽，因爲正是棋逢敵手，吉布遜擊球最有力，同時善於上網殺球，她時常

小毛跟吉布遜在一九五三年杜山比賽時，小毛連勝兩盤。

諧笑集

·淑儀·

半推半就

啊！請不要吻我！
啊！請不要！
啊！請不！
啊！請！
啊！

母命難違

甲女：「昨夜開派對時，一個陌生男子竟用手環住我的腰。」
乙女：「那麼，妳當然是叫他把手拿開的囉！」
甲女：「唉，不，我母親說過：永遠不要和不相識的男子交談。」

自知之明

一個美麗出衆的女明星要到南美旅行觀光，行前，曾請醫生替她打防疫針。
「醫生，請替我打在別人看不見的地方。」她說。
「那，那得請妳先繳十五塊錢！」醫生答。
「爲什麼要先繳錢？」
「因爲，替妳注射時，我定會失却神智的……！」

科·學·漫·談「原子食物」

·杜茵·

「原子」除了製造殺人武器之外，還有許多和平用途，足以造福人類，這是現在已盡人皆知的事。在原子的和平用途，最有利於一般人日常生活的，當莫過於利用原子輻射來消毒食物，以便長久保藏而不會腐壞。

最近，英國原子輻射學權威科學家羅伯茨博士宣佈，原子輻射消毒法，業已試驗成功，唯一缺陷，祇是對於若干食物，可能影響味道，因此還需要加以改善，才能使受過輻射消毒的食物在普通市場出售。

但如穀物之類，輻射可以消滅細菌，對於氣候較熱的國家尤爲方便，經過這種手續之後，穀物儲入倉庫，即能長期保存，不致有腐壞之虞。

羅伯茨又說，輻射也能用於葯物和外科手術器械的消毒。美國且已在大規模研究輻射對過濾體細菌的影响，特別是關於小兒痲痺症問題，也許不久的將來，原子輻射可與今日的電療同樣普遍。

他說，在食物方面，由於輻射對味道的影响問題尚未解決，目前的研究工作，偏重於利用輻射作局部消毒，而不是完整消毒。不過即使是局部的消毒，也能延長食物的儲藏期限，而並不會破壞食物的原味，將來「原子食物」一旦上市廣泛發售，電氣冰箱勢將變成落伍了。

晚潮

女人第一影响之下　男人所受壓力最大

·徐直·

在目前，關於女人的心理與生理的文章是太多了。而男人則像是很少被人提起的。好像女人有母親節和婦女節，雖然男人有父親節，卻沒有男人節。

在家庭裡，母親的地位是被尊重的，母親的勞悴也被人歌頌與同情的，可是由於女人出外謀生的機會日多，家務的料理很多時候是需要男人來幫忙，所以父親們的問題便開始被人注意了。

在一個早晨，我在電車站上碰到鄰人陳先生，他看來很疲乏，於是我問：「忙了一個大清早？」

「我今天，」他答道：「在兩小時之前已經開始工作了。」他一面屈指作數，一面繼續說：「煮咖啡，爲我的四歲的兒子穿好衣服，還他上課不致遲到，把該洗的衣服拿到樓下廚房；通知鉛匠來修水喉，然後趕到這個車站等車上班。」他說到這裏，稍停一下，吸一口氣再說，「我又要記着今晚下班，要早一點回家，好和孩子們玩耍一會。因爲我今晚有一個約會得出去。在這天當中，我又得努力工作，以免職位發生問題，招來失業的恐慌，所以我得盡心盡力地做一個好男人，好丈夫，好父親。」

這位陳先生說的都是眞話，因爲他們沒有力量僱請傭人，一切都由兩夫婦動手，在上班時，他不能不帮着妻子，做點瑣事。他的臉上是難得掛上笑容，可是他從沒有過半句怨謗。

有人作過這樣的統計，男子的壽命平均都比女子的短，因爲他們操勞奔波，而女人只在家裡慢慢地理家務，但看了陳先生這種情形，在繁重的公事之外，更加上這些紛煩的雜務，豈不更縮短壽命？

有時候，清晨起來料理雜務，由於要過一夜睡眠，精神充沛，那還好辦，要是在晚上回家，在一天工作疲勞之後，還要同家拖小孩，爲孩子洗澡，甚至有時還要帮忙洗碗碟，這才眞是苦不堪言。而在現實情形中，在美國的家庭中，最容易找到這一種心力交瘁的父親。原因是美國注重「女人第一」的國家，主婦在家工作五天，第六天，她們希望把家務丟開，自己到外面應酬，而她丟下來的家務，就得由丈夫去做。如果有孩子，那當孩子的責任，更是責無旁貸了。

許多人很嚮往過去做父親的權威，那就是父親發命令，母親去執行，兒女乖乖侍立，這樣做父親才夠氣派。

也有許多人希望像父親的權氣，那就是下班歸來，吃過晚飯，左面遞來一枝烟，右面送來一杯茶，坐在溫軟如棉的安樂椅中，閉目養神，這樣做父親才有意思。

但是近代心理學盛行以後，一切都要注意心理的反應。家庭中的兒童是重要的份子，一切以孩子爲依歸，做父親的除了養育孩子之外，還要多與孩子接近。在接近中，自己去了解孩子，同時又讓孩子來了解自己。於是做父親的不再是一尊使人敬畏的神，而是孩子們的朋友，於是要做一個好父親，就得要在每天的生活日程表中，劃出一部份時間和孩子在一起，除了玩，還要爲他們服務，比如換衣服，或是扣扣鈕帶，或是教孩子踢球，或是爲孩子講講故事等等，這些不但需要時間，而且需要耐心。所以有些父親們會向人訴苦，認爲自己做些「女人的事」是太無聊了。他們的問題就是在此。

一個被認爲盡職的父親說，「有人告訴我，應把一半精神放在事業上，另一半就放在家庭，爲了孩子，做個好父親，我們的主要義務，不只是養活兒女，而是要關心他們的未來。我覺得不錯，於是我便這樣做。」

又一個做父親的人說，「老實說，我眞不耐煩這一套，我每天拖着疲乏的身軀回家，只希望能安靜地坐在沙發上，喝一杯茶，可是一進門，這個「爹爹」，那個「爸爸」，就得提起精神去應付他們，而他們看來又像是精力無窮似的。我知道孩子們喜歡父親和他們玩，可是有時我太累了，這樣便使我不能順從他們的意思。我斷愧自己做不成一個好父親。」

由上面兩個人的話，可以看出父親的心理。有些是沒法鼓勵自己去做一個負責的父親，有些是自認自忍，處處自己的失職。但實在這些父親都是值得同情的，因爲他們所受到的壓力是日漸加重了。

「做父親是不容易的，」一個父親說，「因爲他一定要博學多能，他要回答孩子一些無休止的，天南地北的，異想天開的問題，他要帮忙孩子把弄壞了的玩具修好，假如他陪孩子把一張撕裂爲二的紙片重新拼回原樣，竟無裂痕，那麼他一定受到孩子的崇拜。更可怕的是，現在的孩子太聰敏了，他們在和父親遊戲時，小心眼中，把「我和你玩」說成「你和我玩」，這兩點情緒分得很清楚。因此做父親的必不能裝假，一定要常常關心和存了眞誠的樂意來和孩子相處，否則是會弄巧反拙的。如果一個父親能夠眞正愉快地和孩子玩上兩個鐘頭，比較勉強地和孩子玩上二十個鐘頭，更容易建立起父子的眞摯感情來。」

一個好父親無疑是一個母親的好助手，是家庭有力的組織者，是孩子的好伴侶和好導師。一個教育專家曾作過調查，發覺一些無父的孤兒，或是母親與父親離婚而隨母生活的男孩子，他們的結婚年齡都比其他能享受父親之愛的男孩子要晚些，由此可見父愛可培養人的溫情。

至於終日勞碌的父親們，且莫怨，我說一句，「施比受更爲有福！」那麼爲孩子服務吧！

請你猜一猜　她們在打架嗎

·羌牙·

這兩個女人並不是在打架。她們的動作是「美容體操」的一部份。她們都是瑞典人，「美容體操」是瑞典女人的日常功課，目的在於鍛鍊身段的美麗和氣力。這種運動通常是按照音樂的節拍進行的，但有時也有例外。

瑞典是一個稱爲「美人窩」的國家。它的美人聞名世界的有電影明星嘉寶、英格烈褒曼和安妮達愛寶等。諸瑞典女人這樣注重美容體操，瑞典獲得這個雅號是有理由的。

她們在做甚麼？

成語淺釋

·金風·

成語者，古語也。舉凡流行於社會，而可以証明自己意思的，就叫做成語。時人爲文，或於談吐之間，每常引用三幾句成語，以示典雅。不過，有些祇知引用，而不知其所自來，乃爲「成語淺釋」，以供參考。非敢謂溯本尋源，祇作較淺白的解釋而已。

一鳴驚人

這是一句成語，是喻一個人平時沒什麼動作，一動作，便令人震驚。它的故事是這樣的，在戰國的時候，齊國有一個君主名齊威王，在當時很好淫樂，常常通宵達旦飲酒，不理國事，一切的事情都交給大夫處理。

魯意斯歌舞團廿日抵港　將在麗宮表演

建國麗宮首都樂宮翠華有表演　雲華都城翠華明日設禮拜早茶

享譽英國的魯意斯歌舞團，目前正在由英國首途來港途中，昨日此間接獲電報，魯意斯歌舞團定於本月廿日抵達香港，稍事休憩後，即將登臺在麗宮夜總會表演歌舞。魯意斯歌舞團由八人組成，包括七名女藝員和一名男藝員，每一個藝員都能够表演精彩節目，將來在麗宮夜總會演出時，成爲夜總會最大規模的表演節目。

今天是週末，行樂及時，港九兩地的夜總會設有表演節目者，計有中環建國夜總會，尖沙咀樂宮樓表演蛇蠍舞，莎賓蓮娜演出精彩。首都夜總會由南美艷女郎A·彈莎翔露絲表演艷舞。麗宮夜總會由高昆平衡舞蹈專家雅倫第氏雙人表演。尖沙咀翠華夜總會由華拉欽舞團表演歌舞、雜技，該團共有三人組成。

明天是星期日，北角都城酒樓設有星期早茶，晨早八時供應茶點，雲華大廈六樓中菜部明天設有星期早茶，晨早九時供應茶點，尖沙咀翠華酒樓明天也設有星期早茶，晨早八時供應茶點，北角麗宮酒樓每日都設早茶，晨早七時供應茶點。（月光光）

麗宮夜總會雅倫第士雙人舞蹈表演

林潔由星返港遊藍天　奧利張露同遊　姚莉逸敏在臨晶品茗

歌星林潔，前日由星加坡返抵本港，昨晚偕同友人前赴中環藍天夜總會欣賞菲律賓「性感歌后」伊士泰來的歌聲。林潔別來無恙，且較前更美麗，更結實。昨晚，藍天夜總會經理曾宣伯知道林潔抵達「藍天」後，即趨前歡迎，並探詢星加坡近況。昨晚藍天夜總會場面旺盛，客似潮來。

擁有「中國歌后」稱譽的歌星張露，前晚偕同夫婿奧利，前赴北角都城夜總會，深夜方離去，狀甚愉快。

張露目前在小休中，她已跟新雅酒樓夜總會簽了合同，屆時「新雅」啓業時即登台獻唱。新雅酒樓夜總會由周璇年、賀瑞麟、徐瑞光、譚雖鴻等集資經營，正在加緊裝飾中，估計于八、九月間即可隆重啓業。

名歌星姚莉、逸敏，昨日下午偕同女友遊中環，並選購物，在臨晶餐廳飲下午茶。姚莉目前專替百代唱片公司灌音，並經常在電影幕後唱歌，逸敏每晚在東興樓音樂茶座獻唱，她所唱的時代歌極獲好評，使人有「繞樑三日」感。

東興樓歌星多　王淑萍黎兆侯在電台　鄭經林熹穎遊萬花樓

香港電台每逢星期三晚間九時四十五分，設有「農家樂」廣播節目，在這個節目中，由歌星王淑萍唱歌，黎兆侯樂隊伴奏。顧名思義，「農家樂」是爲農家所設的節目，宛如「工人樂園」一樣，王淑萍每晚在中環建國夜總會獻唱，黎兆侯樂隊則長駐北角雲華大廈夜總會奏音樂。

銅鑼灣東興樓音樂夜茶座，每晚由十一時卅分開始，深夜二時打烊。目前東興樓擁有三位歌星，輪流獻唱，那是「百代歌后」張伊雯，台灣歌星，第十屆香港小姐司馬音，陣容強大，吸引許多知音人。

北角麗宮酒樓夜總會經理鄭經，「財神」林熹穎，于前日下午去九龍，前赴旺角彌敦萬花樓參觀，並品茗聊天，盛讚萬花樓不已。鄭經每日把大部份時間放在「麗宮」，難怪「麗宮」夜宵和宵夜時間都場面旺盛，顧客對于「麗宮」菜餚侍應，一致予以好評。（夜遊人）

瓊華夜總會歌星台柱陳琪小姐

永生公司新樓租售
北角馬寶道44至52號　香港仔田灣街　益豐街
唐人大樓　隨時入伙
老招牌　章記
SCOOTER 廉讓
出售
工商晚報　分類小廣告
樂聲　獵虎屠龍 THE BRAVADOS　格力哥利柏　主演
豪華　快樂　昨日滿　請早！　格蘭福特
添丁入珍甜醋好　文記
高陞　斷腸碑
月宮寶盒 The Magic Box　張瑛　梅綺　羅艷卿
大中眼鏡
潔雅　女子理髮
機乾快型小大
STAHL 史德斯牌
益壽靈
功能強精健髓補中益氣和血駐顏不老男婦咸宜
陳亮明　中醫師·應診
永安　女子理髮
華樂泉　汽水櫃 Kelvinator
片王之王　最新運到　新華
新張精彩　猛片上市　福華
中西彩片　新貨上市　眞光
和信　硬房床位　出租

鮮陳集

商文

靈魂解放了？

在共黨統治下，不容許人們有靈魂的。唯物史觀，根本就否定人類之所謂靈魂。共黨以人爲物，物是有靈魂的嗎？

最近葉共要家葉淺予給中共清算，他發表自白書（七月一日北平光明報）說：「這一年以來經歷了整風、反右、雙反、交心等等一系列的運動，明確了民主革命和社會主義革命的界限，認清了資產階級個人主義思想的危害性，從而體會到知識分子思想改造的嚴重政治意義。我檢查了我的政治立場和個人主義，發現我有一塊很漂亮的「民主人士」招牌，一直打算把它永遠保持下去，以便在工作上和黨討價還價，在藝術活動上，除了爲人民服務以外，我希望保留一大片自由天地，讓我自由馳騁。因此，不能不和黨保持一定的距離，來保衛我這片自留地。」但「這一年來，一系列的運動，幫助智識分子提高了社會主義覺悟……我在這大運動中，打碎了「民主人士」的招牌，交出了自留地。感謝黨的領導！我的靈魂解放了！」

葉淺予這篇文章，顯然是被迫寫出來的。這篇文章暗示了打破了「民主人士」的招牌，連一點點的自由活動餘地也喪失了。葉淺予之所謂「靈魂解放」，其實就是「靈魂痛苦。」無論如何，每一個人都需要有着他的「自留地」，作爲靈魂的自由活動，現在連這「自留地」都喪失了，樣樣要受着限制，一點自由活動的機會也沒有，這就是「靈魂解放」嗎？

中共之所謂「思想改造」、「整風」、「反右」、「雙反」、「交心」等等運動，無非於身體束縛之外，再來一個靈魂束縛。中共以爲這樣便可以把人們的靈魂與個體變了「又紅又專」，可是，藏在無形深處的靈魂，又怎可以施用政治的壓力呢？當然，只要有思想的人，都不會接受中共這種精神壓力，把自己靈魂換過一個的。問題只是在中共暴力之下，思想只管思想，行動無法自由。因此，只好苦在心裏，憤在心裏，不少人就這樣被迫到陷於精神分裂狀態，所謂「靈魂解放」，正是「靈魂分解」。

要在共黨統治之下求「靈魂解放」，那是絕對矛盾之事。只有一條路就是死。佛說人死是「大解脫」，這話可更適用於共黨統治下的人們，你要「大解脫」（靈魂解放）嗎？當是在死了之後。有一刻生命，還一刻還要受着肉體痛苦，靈魂痛苦的。我認識葉淺予，他是一個十足溫情的藝術家，他是有着愛好自由活動的強烈傾向的人，他跑過新疆去發掘題材，卻被迫交出了，垂修髮。可是，他現在還有自由活動的機會嗎？看他說的區區「自留地」也被迫交出了，他全部的藝術生命，都變了被動地受着安排，可想而知的，他的靈魂將受到如何嚴重的摧害。但在大陸的藝術家們所遭受到的，又何止葉淺予一人爲然呢？

天長地久

言情小說

十、好夢方酣

直到第二天早上，風雨完全停止了，老律師伍尚德的病況也似乎有了些起色。

「把窗兒拉開吧！這兒太悶了，」當伍太太走近床緣的時候，老律師低聲地這樣吩咐着，從窗口可以看到花園裏的一切，那株高大的鳳凰樹下面，老律師在平時是每天早上照例要到那裡去坐一會的，現在，已經有些積水了，那邊花徑上，「安妮」和「喬治」那兩隻狼狗正在追逐着，再過去一點，有一株老槐樹，還有一株合圍來大的影樹，槐花開過了，影樹上的紅花也早落去了。

「扶我起床吧！」老律師又這樣說了一句。

「老爺，您躺在這裏不是一樣可以看到窗外嗎？」

「我想到處看看。」老律師邊說邊想到掙扎着起身，伍太太連忙上前，女工阿蘭也立刻過來幫忙，兩個人還是不夠，又把司機阿榮找來，三個人很小心地把老律師輕輕地扶下床，他試着想要站起，卻是全身軟弱無力。

「我，我真的不行了！」他坐在床緣，阿蘭和伍太太扶着他。他望望阿蘭，又望望自己的太太，露出了一絲微笑，藹地說道：「還有香煙嗎？」

「老爺，您好了纔吸煙吧！」

「假如我的病不會好，該怎麼辦？」他又望望伍太太，試着要站起來，經過了一番掙扎，終於給他站起了。

「老爺，你已經好得多了！」說這話的是阿蘭。他沒有回答，他的眼睛只是注視到門外，跟着，他的腳向前踏了一步，她們小心地扶着他，緩緩地移動着。好容易纔到了門口，老律師略爲停了一停，藹地說道：

「陪我到書房去。」

慢慢地踱到了書房門外，他只是朝房內望望，並不進去。

「老爺，就在這兒休息休息吧！」

「不，我還可以走動的，」老律師又向前移動着，「到屏兒那間房去看看吧！」

「她已經出去了，那裡也沒有什麼好看的。」

「太太，請妳原諒，我在臨死的時候，還特別掛念這個女孩子。」老律師的聲調很低沉，他的態度也特別和善。

「老爺，不要想到死的問題，您現在已經好得多了，」伍太太忍不住流出了眼淚，「我也從不會于您關懷大小姐呀！」

「她還是這樣年輕，她的將來畢竟怎樣，太太，妳好好地看待她。」

「老爺，您放心，我不會虧待她的。陪您到書房裡去望望吧！這兒有風，不要再受涼。」

老律師搖搖頭，他想要再向前面走去，就在這個時候，只見他又開始了咳嗽。（二三八）

斷臂美人

王樹

桑上蝶又將其中二張遞給了他。「我老早有言在先，頂多只讓你們看一半；」她說。「現在，這兒一共是有五張紙，你能看的就頂多只有兩張半！」

那專家像是沒有聽到她的話，用心地開始看那第二張紙。

室內又一度恢復了窒息似的靜寂。

半晌。那柴專家忽然噓了一口氣，問原宇三三七道：「你說鄰大川是一個化學博士？」

「是的，」原宇三三七肯定地回答道。

「他不是──數學博士？」

「不是的，你怎麼會想到──」

「可是，」那柴專家說，「這就很奇怪了！」

他將手裏的兩張紙給桑上蝶與原宇三三七看。「你們看，這上面全是數目字！」他說。

「他會不會將數目字來代替某一種化學名詞？」原宇三三七問。

「不，這是不可能的！」柴專家搖着頭說：「我剛才已經這樣假定過了。但我還是看不懂這上面的公式！」

「那末──？」

「桑小姐，」那專家說。「你不能把其餘的三張紙也都給我看一看？」

桑上蝶躊躇起來了。她望了望柴專家，又望了望原宇三三七。柴專家不像是一個會說謊的人，而原宇三三七跟她自己一樣的驚奇。幾分鐘前，桑上蝶曾經因爲自己即將得到一筆鉅款而高興得飄飄然起來；而現在，她開始感到了將要失去一樣甚麼東西似的惶惑與憂愁。她要力證自己仍舊擁有那東西，她不得不將手裏的三張紙也都交給了柴專家。她希望專家最後改變了語氣，叫着說那些文件的確是他們所要找的。她目不轉睛地望着他。

可是，那專家結果還是搖了搖頭。他對原宇三三七說：「對不起，我敢肯定地說這些文件跟秘密武器一點關係也沒有！」

「那末，這上面到底是些甚麼東西呢？」原宇三三七的語氣也變得非常失望了。（四八）

孤獨的人

日本太子明仁外記

藤島泰輔著　成仲恩譯

草坪上的會話愈長，吉彥愈感到焦燥。照理，他祇須大踏步走到兩人前面，說一句：「還絮絮叨叨幹麼？」直截了當地講完它『算啦！』就行了。但，似乎有一種東西遏制着他，不容他那樣做。等了快到一個鐘頭，吉彥開始瞭解自己底焦燥所由來的是甚麼。憤怒和羞恥，使他手指握顫。表現那個情感的冒瀆底俗惡和無聊，自「天覽台」翹出他的眼睛。遠遠站着的兩個黑色側影，看來就像「嫉妒」兩個字。

深灰的明仁的車子，靜靜滑出校門後，轉着彎不跟說話的吉彥，跟高個子的京極並排走着。

「殿下想知道你究竟是怎樣一個人呢？」

「是嗎？」

「我沒有騙你甚麼，放心好了。」

「這個人的語調，怎會這麼令人討厭！」吉彥暗想，卻沒有說出來。

「你知道剛才我同他談過些甚麼嗎？」

在他的眸子裏，吉彥沒有放過閃爍着得意的神色。

「怎會知道！」吉彥沒好聲氣地說。

「原來殿下希望結交多些朋友。」

「那又怎樣？」

「於是，他就跟我商量，他自己永遠找不出一個衡量別人的標準，這也難怪：……」

突然，他對京極以前抱過的想法，又復甦過來。他自己也漸漸地體會到了。

「這件事，你可別向人提起！」

對這句話故意扯低嗓子說出的話，吉彥已感到無法抵抗，他開始一百八十度的轉變。

「不會的，」說出了又不是會有甚麼好處？」後半截的台詞，那背着向自個兒解釋的語調。他想現在祇差問他自己是否已經入選這件事了。

「殿下真信任你！」

這是非常露骨的奉承。果然，京極高興的臉頰，笑得歪了起來。那種笑，是一種權貴證明他有笑的權利的笑法。

「也不盡然：……說實在，他簡直沒有商量對手嘛，而我卻自幼稚園起，就同他在一起……」

對了，明仁底目的，是想從這傢伙身上聽得一些諸如──京極對初中和高中的新生，抱着怎麼一個看法──此類的資料。其實，無形中他已得到了答覆。他自幼稚園起便一直：……比吉彥還先了八年，那八年時光，無疑地，是決定性的。那八年的實績，就是一個最有力的根據。吉彥用沈重的心情，強迫自己對這一點認輸。（十一）

生死戀

悄然自去

「噢！」她若無其事地接口：「那很不尋常呀！你可能和我結婚，是嗎？」由冀稍稍等待，冷冷地道：「我也肯嫁給你的！不過，我要打──爲什麼我的丈夫死了！而你卻不死！你們一定是打過仗的男人啊！」她說完，又旋轉身走。

那種荒誕的理論對於王仙客卻非常適合，他如夢方醒，匆匆地去找張媽媽：

「我不能夠！我真的不能夠！」他嚷着，一說完，就旋轉身，奔向自己的屋子，全身放鬆了，躺在床上！想哭，想叫，想打碎自己的頭顱。

於是，他雙手舉起，向着天叫道：「我會這樣蠢，我會這樣蠢啊！」「我會想與由冀結婚！我會這樣荒唐！」恰當此時，張媽媽追到了！她推門……

「怎樣？你爲了些什麼？」

「我不爲什麼！」王仙客憂傷地搖頭：「我是不能夠的！而且，那也是違反由冀的意志的！」

「什麼？由冀的意志？她一定會嫁給你的！她要一個男人！」

「她要一個男人，我知道！」王仙客唏噓着：「我知道的──正像我要一個女人一樣！可是，她的心不會嫁給我的啊！我娶了她的人，得不到她的心……」

「傻了！人是你的，心那會不是你的呢？」張媽媽大笑着：「小伙子，別想那些傻念頭，見了女人就想她的心：夫妻，有幾個趕着心給老公呀！有了身體就夠了！」

「不，我不願如此，我寧願孤身獨處！」王仙客充滿了空虛底莊嚴。

「噢！現在的男女真怪！」張媽媽感傷了！

他緩緩地從床上起身，向張媽媽作了一個揖：「張媽媽，我謝謝你的好心！將來再報答你吧！」

「噢！你們真是的，好心卻又變心了！好吧，以後再爲你們促成就是！」張媽媽寬容地沉思，歸不多久，才黯然起身去看着那一個。

她走了，王仙客心似止水，一些念也沒有，一些希望都沒有！在他的生命中，情愛的道路已經走完了！

他想着過去，從過去決定未來。

第二天，清晨，王仙客的門戶閉着。張媽媽自屋中出去，到田間工作，再回來，經過時，發覺王仙客的家門仍然閉着。而由冀，卻在織布機前沉思。

「你在想什麼？」張媽媽問。

「他走了──我剛才去看到，他的床上連被褥都不見了！」由冀冷然說：「他走了也好！」

張媽媽不相信，轉身出去，查看王仙客的屋子。

王仙客走了！他的屋子內，除了粗用的器皿之外，一些東西也沒留下，雖然，他本來就沒有多少行李。（一七八）

南宮博

人海素描

得其所哉？

新江湖奇俠傳

金寡婦開店水蔞姑招親

第六十七回

新垣乃合著　高宝圖

今日提要：秋雨留賓禍生不測　嬌婢背主怒出望外（一七一）

話說上回講到危守怡帶領家人王忠，進到河南省駐馬店以南的黑棗舖，落了店家，夜間忽然來了四個十三四歲的艷裝女子，擁了一個美人兒到來，一直住到店後院中去了。來的是五個女子，又都騎了鮮明馬匹，而且其中四匹馬上，都各有行李口袋，還另有兩匹專馱了被褥等物，在這樣半夜三更，五個青年女郎，騎了牲口趕路，已經很不平常，沒帶一個男僕，尤其令人莫測高深。危守怡與王忠吃着飯，那店夥驚疑的，到後頭去照拂她們去了，半天沒有出來。危守怡笑着細聲對王忠道：這來的五個，好不蹊蹺，怎的不見帶一個男人，也沒有鏢伙馬伕，看樣子又是千金小姐，這倒不可不注意。王忠細聲道：少爺不可多事，看這樣子，多半是官紳的小姐，趕不上宿頭了。危守怡點了點頭，兩個吃過了飯，還不見那店夥出來，卻聽到裡面一片聲吵鬧，原來這新來的女客，還沒有吃晚飯，四個丫頭親自跑入廚房端茶水，催櫃的命廚子伙伕伺候，廚房裏正在殺雞切菜，一似辦大筵席的模樣，所以吵鬧非常。危守怡回到房中，叫了王忠道：你就睡在後房吧，我洗洗腳，困了早睏。王忠去打了洗腳水來，悄悄將廚房情形告知危守怡道：那小姐果然是官家千金，不許店中女僕入房去，茶水飯由她帶來的四個丫頭端送。廚房在殺雞破魚哩。危守怡心中忽如有所失，因爲在過廳看見那女子，年紀比白牡丹好似還小了一二歲，至多也不過與自己同年，卻生的細腰身長，玉立亭亭，而且面龐兒甜蜜異常，嬌媚罕麗，與白牡丹比，另是一套風格。聽王忠來說，她們五個主僕，女是女子，吃得這許多東西。正說話間，掌櫃的探頭房門前問道：少爺吃完了麼？失陪得很，說着走了進來，直搖頭道：這麼晚，要廚房辦一桌八大八小的便席，這是個小鎮，又已夜深，打那兒辦去。來的是位官家小姐，趕回湖南去的，行李被褥都用自己帶來的。危守怡笑答道：你這小鎮，八大八小，也卻不容易，你怎麼應付的。掌櫃的道：沒法子，還不是雞鴨魚肉湊合湊合，請危守怡原諒，吵鬧了安寢，自去了。這裏王忠服侍危守怡睡下，自到後房去睡了。半夜中，危守怡夢中醒來，聽到秋雨下的不小。心想這雨好是好，莊稼正要雨水，只是明天上路卻麻煩了。再昏昏睡去，一覺天光起來，雨不但不止，而且下的更大了。王忠道：店中客人，沒有上路的，這前頭有條小河，河水大漲，路上也泥濘難行，雨大的很。危守怡道：反正咱們又不趕日子，慢慢兒玩吧，怕甚麼的。出到廳上去吃了早飯，走到後院去如廁，見大雨如注，滿水阻住了院子成了水塘。回來時，幸好可以不走雨地上，卻須轉彎，那女客住的院子前的過道，正低頭出神，一邊轉彎，只聽得一聲哎喲，原來一個艷裝丫頭正端了一盆水，轉過來，不提防沒頭的撞個滿懷，一盆水都潑到了地上，危守怡嚇了一大跳且不說，那小女子大怒，見綢褲濺濕了，指着危守怡罵道：你這人可是瞎了眼，低了頭不看人，你看，那銅盆子帶水打到了地上。危守怡被這一撞，已自吃驚不小，卻不防這姑娘子會大發雷霆，見她指了自己大罵，看她臉兒時，生的卻有十二分姿色，杏眼桃腮，小腰一擺，尤其發怒時的兩隻梨渦兒，轉個不停，小嘴兒罵人，露出一排編貝，玉手嚴厲，反倒呆宜人。危守怡見了頭，不惟不發脾氣，

在那兒痴痴地留着，由得她罵，看着那小綠兒，恨不得過去握住了她，一陣亂親亂咬就好。那丫頭見危守怡綢衣綢褲，穿的整齊，面兒生的俊俏，又只十四五歲的一個小哥兒，罵了他不生氣，卻顯出一臉輕薄的樣兒。這妮子知道危守怡不懷好意，簡直在向她調戲之念，這一怒比先前更甚，便一躍兩隻紅色的金蓮，跳到危守怡的跟前來，伸了手就想打危守怡的耳光，口中還嚷道：你可是昏了，不說不向你姑娘陪不是，還想欺你姑娘。危守怡沒料到這丫頭敢跳過來打他，來不及躲開，拍地一聲，那玉掌已到了他左頰之上，其聲清脆可聞。危守怡平生那吃過這樣的虧，就是活菩薩也有脾氣，順手就來捉這丫頭，捉了了頭那把危守怡放在眼裡，一把撈到了他的手腕，向後一扭，危守怡痛徹心肝，那丫頭就勢一腳，危守怡站立不住，一下倒在過堂的地上。就在此時另外三個女子，一齊跑了過來，伙計等人聽得鬧聲，都來了，王忠也已趕到，見危守怡打在地上，丫頭還不依不饒，小危守怡打在地，另三個還上了鬧，叫了出來，緊的開一腳，正在不可開交之時，忽聽有人嬌聲喝道：小姬不得無禮。王忠大家看時，那個丫頭的小主人，那個麗服頭的從房內轉了出來，分開衆人，走到那丫頭前，給了一耳光。正是：

嬌奴欺人辱及其主

沉淪

賴安宇

「那是當然的。」那女人說，「這間是屬于你爸爸的，你方才還點告訴我。」

「我有這麼說嗎？」利文立微笑。

「你說那房子是由你爸爸的朋友替它起了漂亮的名字。」女人說，「我知道那別墅正是你們利家的物業。」

「對了，」文立說，「我正是姓利的，我叫文立。你呢？」

「我叫萍茜，」她說。「我和我的哥哥住在燈塔中。」

「燈塔？」利文立納罕問。

「那不過是我們的房子的名字呢。就如你們的別墅，我哥哥把房子稱爲燈塔，我以爲這名字很實際，在那裡遠眺望洪外的人，有着孤獨和寂寞之感？你知道嗎？我的哥哥是一個久病的人，一年前在這海濱上休養，我負責把他照料，給他作陪。」

「所以你方才告訴我在這裡一年了。」利文立說。明白她爲甚麼有着孤獨寂寞的感覺。

「是的。」萍茜微頷。「這海灘上的環境我很清楚。你們卻是今天來的，這裡要平添許多熱鬧了。我在露台看着你們的車子魚貫開來，最後的一部，開得飛快，終于趕上了。」

「我就是坐那飛快的車子來的。」利文立告訴她。

「開了那樣快的車，當是很愉快的一回事了。我老是不敢開快車，怕出風子。」謝萍茜語調很溫柔。

「我不相信車子開得太快會有甚麼好處。」利文立答。「開車的是我的大哥。」

「你也有一個大哥嗎？真湊巧？」謝萍茜嫣然。

「許多人也有哥哥的。我只有一個，他比我大上兩年。我們的志趣和脾氣也有着很大的差別。」

「我的哥哥年齡比我大上十年，和我的性情，也是不大接近的，我相信世界上做手足的人，多數都是氣味不大相投。」

「我不知道，我沒有留心。」利文立說。「你的哥哥，患的是甚麼病啦？對不起，我問得太多了。」

「沒有關係，我們是朋友了，談談也是沒有甚麼要緊的。我哥哥外表看來沒有甚麼，他患的是神經衰弱。」

「那是城市人的流行病。」

「他的狀況卻比任何人更爲嚴重，醫生吩咐他到這遠離鬧市的地方靜養一年。現在是一年過外了，他的情形卻不見有甚麼顯著的進步。」

「你很替他躭心了。」利文立問。

「是的，我很有點躭心：我們像要無期的在這裡住下去了。你看這裡沒有鄰居，難得遠道來訪的朋友。過的真正是燈塔看守人的生活呢。」

謝萍茜的寂寞，利文立以爲自己是明白了。（一〇）

SIERA RADIO
荷蘭最大名廠
世樂牌
1958年度最新出品
收音机·錄音机
香港電台創立三十週年紀念
特作空前減價以伸慶祝！
五管三波段 1080U $155.00
七管四波段 2073A $199.00
桃木殼六管四波段 3064A $180.00
六管按鈕四波段 2089A $240.00
桃木殼七管四波段 3063A $230.00
七管按鈕五波段 3060A $285.00
6013A 手提錄音机 $649.00
6058BT 原子粒電池机 $270.00
港九各無線電行均有經售·
總代理：華美電器行
香港德付道中一三五号　電話：36412

東樂　新世界
昨日狂滿　今天請早　五場
全球公認獨一無二巨星
滑稽大王喜劇大家
差利卓別靈
由頭至尾狂笑不休
自編自導自演不朽傑作
男女老幼人人歡迎

流浪漢
"ADVENTURES OF A TRAMP"

真光
聯美俠艷槍戰巨片
基奇勒寶·綺蓮娜·柏嘉
一王四后
特藝七彩　片上中文
明天士運納爾、娜名片、芝賀　冷暖人間
明早兩優大擴開映場

利舞台·普慶
意大利出品肉感香艷奇情片
昨狂滿今請早
古典美人綺蓮娜露格絲成名傑作
裸女天魔　片上中文
FRINE　COURTESAN OF ORIENT
奴市妙齡少女裸表演　當衆受辱色相犧牲救生
利舞台明早七彩卡通　普慶明十一點小半俠綠仙蹤

娛樂·樂宮
樂宮今早十一點、二點半　孤軍突圍戰
今天獻映　派拉蒙年度大喜劇！
基奇勒寶　桃麗絲黛　瑪麗蓮　合演
風流學士　片上中文·超綜藝體

東方·麗斯
即日隆重盛大獻映
美高梅新綜藝體彩色巨製　合俠鬥槍打戰巨片
旋風雙俠　瑰麗七彩　片上中文
SADDLE THE WIHD
羅拔泰萊　茱莉倫敦　約翰加沙維　主演

京華
昨狂滿今請早
華納緊張戰爭巨片
兩點半　五點半　七點半　九點四
鐵血軍團
華納綜藝片上中文
占士納　嘉麗芝　達歇　主演
北非登陸攻堅戰　成二次大戰真人真事
明早：暴君妖姬

百樂門
昨天狂滿今仍聯映週末請早
史丹利加林馬又一傑作
奪得錦標歸
"Champion"！一之大十界世
保地史活　四紅合演
京今早少爺兵　下期奇蹟

中央　好世界　大世界　光明　金星　龍城
第四天映
永華影業公司出品
芳艷芬　羅劍郎　鳳凰女　半日安　馬笑英　主演
芳艷芬苦情戲寶
蔣偉光導演傑作
夫榮妻貴

太平　北河　環球　多利　城　油麻地
兩部奇映兩鐘夠味
明天起映
邵氏發行　緊張刺激科學巨片
太空飛俠
粵語對白　刀槍不入　火燒不死
力大無窮

同場加映　肉感刺激奇片
日本女子擂台比武

國泰　金國　新明　華民　景台
潘安　美男子
鄧碧雲　陳梅綺　譚蘭卿　半日安　月兒　周海棠　歐陽儉　源鳳姬　主演

太平　環球　北河　多利　城　油麻地
今天最後　金星不日重映
名劇改編恐怖奇情刺激巨片
殭屍拜月
上官筠慧　司馬華龍　陳露薇　金雷　鄭君綿　主演
原著：孫嘯鳴　製片：朱超　導演：珠璣

永康公寓
官涌旅店　冷
南屏　大觀
分　公寓

本港工業四面楚歌

荷蘭攻擊港製手套傾銷

英議員强調港工人工時太長

【本報專訊】荷蘭烏德勒支十一日電：荷蘭手套及機織商會發表特別聲明稱：如果來自香港和東歐的傾銷不停止，西歐的手套業將被銷滅。聲明謂：傾銷數量之多，已達到荷蘭政府就要採取反擊辦法的階段。由於傾銷，荷蘭手套本銷量已由佔銷量百分之四十五下降至百分之廿八。

東德手套訂價，是每打十八荷盾，香港貨訂價是十五荷盾，而日貨訂價爲十三荷盾。以供應廠價手套著名之意大利，定價最低亦不能低過廿二荷盾。荷蘭貨訂價，折實也要廿一．五荷盾一打。

該會說，荷蘭工業無法用此價格作正常競爭。因香港手套業工人，工作每週七日，每日十小時，而平均週薪，是約廿荷盾。

荷蘭手套產量由一九五五年八三、八九九打下降至一九五七年之六一、九八七打。而同期輸入則由弍一、壹〇〇打增加至三二八、〇〇〇打。荷蘭手套同期之輸出量，由一九、〇〇〇打下降至一五、〇〇〇打。

該會希望能採取辦法，以防止西歐之手套業全面崩潰。（乙）

【本報專訊】曼徹斯特十一日電：刊登於曼徹斯特導報有關香港棉紡織廠工人工時的筆戰官司，仍然繼續中。今日所載之兩函，乃爲蘭開夏國會議員及棉業部駐此間新聞官所寫的。

國會議員桑頓之來函，反駁一位讀者之論調，該論調謂大部份香港紡織廠之工人是八小時一班，只有一些小型之工廠例外。桑頓引述一九五六——五七年香港勞工處長所公佈之數字謂：由官方數字，很容易看得出，超過一半數之工人，每班工作十至十二小時，事實上，經常是十二小時一班，此種情形，至本年二月仍復如此。他個人曾親自訪問勞工處長，工會領袖，和下議院觀察了以對照。

去月在國會中，桑頓堅謂：香港紡織廠女工之工時乃全歐洲最長者。香港之勞工法是全歐洲最壞者，可能是全世界最壞者。英國政府並未否認此點。

棉業部駐此間新聞官指出謂：不單是免稅輸入品之眞實數量，而係由於數量尚不知要增加多少，是貿易的障碍，及引起倒閉之原因。蘭開夏的工制，是一種有利條件，但是有限度的。事實蘭開夏最有效率之現代化而每日兩班工作之工廠，仍不能與香港競爭，因爲構成成本最重要因素的工資的差異太大，由印度巴基斯坦及香港之入口貨，留銷於英國市場者佔蘭開夏生產量百分之十四，這個數字與及輸入量仍無止境增加之事實，是使蘭開夏極爲關懷之原因。香港扣布輸入，佔蘭開夏生產量百分之六强，而非以前所說只佔百分之三。而過去七年，英國對香港輸出，由每年一千萬鎊增加至弍千八百萬鎊，此項增加，主要是蘭開夏支付代價的。因同期由香港輸入之棉布，已由一百六十萬鎊增加至一千一百六十萬鎊。（乙）

大學生就業問題

港大作一次調查

答案反映多數入學時對前途無打算

【本報專訊】香港大學教育系講師詹臣，頃進行第二次大學畢業生就業調查，調查表格，業已送達五百家商行，二百家中學，及政府機構與其組織。

詹臣講師强調，如有任何理由，答覆之港大同學可以無須填寫姓名地址，一切同件，將保守秘密。據謂，調查之目的，係企圖確定社會對大學生之需要，特別是香港大學畢業生，使供應更爲平衡。第一次調查時曾發出表格一二〇四份，但結果頗爲失望，祇有三九三份回件，因此所表現之實說，並不十分可靠，一如大學當局所欲獲得者。

一位有廣泛經驗之教育家，於答覆「是否大學給予閣下現時職業以適應之學術背景」問題時，作否定之答案。據謂當渠在牛津深造時，發現渠比同學落後，與英美若干大學接觸之結果，亦証實此觀點。

詹臣講師報告稱：香港大學去年曾拒絕五十名入學試及格之學生入學，此舉引起一日益重要之問題，即大學應否予以取錄，或由政府撥給更多款項，俾大學加以取錄，而不致降低水平。第一次雖發出一二〇四份調查，但祇係港大所有畢業學生之百分之六十，據報，發件數目使人失望原因之一，有部份係住址不明。

關于三九三份報件中，其就業情形大別如下：醫務：政府機關服務十四人，自行執業七五人，非政府醫院及診療所十五人，戶主十一人，其它六人。教育：政府機關四九人，補助學校二十人，私立或津貼學校八人，港大十六人，其它五人。工程：經理五人，顧問廿人，政府機關十二人。劃則：籌訂劃則師八人，私人商行服務廿一人，政府機關二人。商業：經理十四人，核數師二人，會計主任一人，銀行二人，秘書五人，航務一人。大學：初級職員文科四人，醫科十二人，工科四人，理科四人。海外深造：香港八人，海外四人。政府機關：除上述外，醫務署四人，稅局一人，華民署一人，監獄署一人，社會局一人。官學生行政官二人，工業：經理六人。戶主：有時任私家教師五人。法律：大律師二人，律師一人。文化活動：劇本作家及女演員一人，廣播節目助理一人，其它：退休等八人。據分析，百分之七十九係自由選擇職業，祇有百分之十五係受父母影響，約百分之六十係離校後始決定，百分之廿在大學就讀初年即已決定，百分之十在大多最後一年決定。此顯示大部份學生于投入大學時，並無清楚概念準備以後作何等者。（日）

圖片說明：港督柏立基爵士夫人，昨日下午四時偕同女公子巴巴拉前往香港仔巡視葛量洪肺病療養院。圖爲港督女公子參觀醫院廚房時攝影。（本報記者呂攝）

圖片說明：聖士提反女校舊生會，昨晚假百樂門夜總會舉行盛大餐舞會，籌款發展校舍，圖爲校友會長黃采貞與職員等合照。

穗漢三神父 被中共拘囚

滬教士被軟禁洗腦

【本報專訊】據本港天主教會消息：又有三名天主教士，在廣州及漢陽被中共囚禁，上海教區并有七十五教士受洗腦。消息謂：廣州教區大司鐸譚神父，被中指爲右派分子而拘捕，并有多名教士，被中共强迫洗腦。漢陽區之張神父及彭神父，亦於最近被拘，張神父并被公審多次，至於彭神父之情況，尚無進一步消息。

消息謂：上海之七十五名教士，正由共方洗腦，他們每日早晚上大課，該等課程，謂中共區之教會有權不受羅馬管制而可以自行選舉主教，並謂梵蒂岡受美國津貼，因此和教廷之政治關係，應該切斷。據謂，受訓教士被迫參加課程已有六個月，他們被禁於上海唐家渡之住所中。（乙）

英鎊乙式 金市仍呆

【本報專訊】今晨期鈔開盤五．七九一弍五，隨升五．七九二五（九時卅八分）。迄九時卅八分，K金市還未開盤，據說：貝會特仍報三三．二九美元。電按五．八一〇。通天轉賬鎊報乙式。美鈔單按五．八〇。電鈔差價．〇一七五，大鈔加水七元。套滙現仍無利。（恒）

旺角年底出現 一流電影戲院

【本報專訊】由邵氏公司在新華戲院舊址興建之新戲院，建築上蓋工程，已在進行中，該新院之上蓋，價值二百五十萬元。新院由甘銘劃則樓設計，完成後有座位一千三百個，可望於聖誕節時完工及開幕，放映首輪影片。新院樓下爲票房及商場走廊，與邵氏大廈之商場走廊相貫通，有電動樓梯將顧客由地下送上在二樓之前後座，由二樓有樓梯與樓上廂座相通。（乙）

太古塢工潮 業已解決

工人今晨恢復上班

【本報專訊】因開除一百八十名電鍍工人而引起之太古船塢勞資糾紛，已於昨日下午和解。工會方面昨夜發表稱：塢方已接受工人要求被除工人翌日復工，塢方並答應與工會商談過時補工問題。此次糾紛，於星期三發生，至昨日下午一時半解決，麕集於塢外之工人於獲悉結果之後，即行散去，今晨亦已恢復上班。（乙）

偷渡活動新花樣

用小艇駁運蛇客

減小目標及避免大船遭沒收危險

通訊社消息：當局在海面嚴厲緝截偷渡入境旅客之下，經營「蛇客」入口之活動，仍未終止，且爲應付查緝，活動方式又弄新花樣。

此種活動之新方式，係用大船載運人口至本港海界時，分由若干艘小艇轉駁，駛至僻靜地點卸客，化整爲零，減小目標，且避免在海面被截查獲。

大船載運「蛇客」至本港海界，由小艇接駁轉駁，究竟是否出于有計劃之行動，雙方事前是否有默契，則難以証實，但在最近本港揭發之數宗小艇轉駁「蛇」客案審訊中，小艇之艇戶，多辯稱彼等在海面捕魚時遇大船，大船付出一個代價，代載一少批乘客登岸，彼等不知所載者乃「蛇」客等語。

上面所指之大船隻，乃屬機動帆船，或快艇，此等船舶之身價，較小艇高昂，而此類船舶，如駛入港內，輒易引起水警之注意，故不敢直接截「蛇」入港。

一說謂大船不敢駛入港口，蓋恐將來「蛇」船會被判沒收，因一九五八年移民入境（管制及違例行爲）法例，經立法局首讀通過，將來二三讀通過之後，則「蛇」船可能依法判沒收。（乙）

風暴海外停留 天氣尚難轉變

【本報專訊】據天文台今晨報告：今晨三時，颱風奧維娜集結於琉璜島以西約八十哩，向東北偏北移動。風暴集結於白琉璃島東北偏北五百四十哩處，幾乎停留不動，日本之氣壓則高。預測：今日天氣[illegible]南風，除晨早有疏落驟雨外，天色如好。今晨七時天文台氣溫紀錄爲華氏表八十三度，濕度爲百分之八十二。昨日最高氣溫爲九一．五度，最低爲八一．四度。（乙）

電車撞翻 送奶單車

【本報專訊】今晨九時，一架載送鮮奶的單車，在德輔道中向西行，不慎從汽車路駛入電車軌，被隨後駛來之電車撞翻，鮮奶流瀉滿地。駕車者男子容朝傑，爲榮生祥辦館店伴，右手受傷。因傷勢很輕，沒有入醫院。（文）

女子昏迷 疑是服毒

【本報專訊】今晨五時，九龍東頭村石塘街一石屋，有一女子被發覺昏倒，疑曾服毒，由救傷車送往醫院救治，情況相當嚴重。女子名黃×英，廿七歲。（乙）

大陸學生來港 今年人數銳減

須勞動後始准離境

【本報澳門專訊】大陸學校已放暑假，往昔同港澳之學生，已絡繹不絕，惟今年則人數銳減，據旅遊界消息，平均每日約十人。

據各客輪碼頭售票處消息，自香港由本月一日起特許大陸學生入境後，至昨日已十一天，每艘客輪售出之大陸學生船票，每日平均僅得一至二人。據查，往年香港放寬學生入口的第三天起，每艘客輪，每日平均有十五人以上買船票赴港。又據來自大陸之學生談稱：今年學生離境減原因，實由於中共「下放」運動，學生須往鄉間勞動，勞動期滿，始准離境。

教育署歡送 袁國煊退休

【本報專訊】副教育司袁國煊，服務於教育司署三十一年之久，即將退休，該署同人，特於昨夕假中國酒家設宴歡送。署理教育司毛勳，昨夕主持歡送會，並代表全體同人，以紙煙盒一雙，贈與袁氏爲紀念。袁氏係于一九二七年投身教育司署，担任教席多年，一九四〇年升任秘書，後任視學官、高級教育官，年前升任爲首任華人副教育司。（日）

旅店受影響 公寓業蓬勃

近兩月來港九公寓開設，有如雨後春笋，增加數十家。此等類似酒店式之公寓，其租值比之酒店爲低，通常每夜之宿費由六元至十元，而月租則由一百二十元至二百四十元之間。此等公寓設備，多爲倣房式，大部份設在新樓宇中，且設立之地段多爲靜中帶旺。在此情形之下，頗見蓬勃，且此等公寓之投資，較旅店爲廉。本港有些旅店，對於公寓之開設，對旅業大有影響，已向有關方面請求照一般旅業之管理，以免輕此薄彼，同時亦有若干旅業人士，認爲一般守舊式之營業方法，都已趕不上時代，如……

世界盃足球賽 娛樂．樂宮展覽圖片

本屆（第六屆）世界盃足球賽影片，本港已由娛樂、樂宮兩大戲院聯購首映權。該片係由瑞典最有名之烏發公司拍攝，交由法國百代公司發行，約本月底即可由瑞典運抵港，該片全片之精采鏡頭共二百餘張，已於前日寄到，交娛樂、樂宮兩院，十六國勁旅之世界第一流球員均上鏡頭，有魔術腳之稱之巴西球員更多。兩院爲使港九球迷先飽眼福起見，將於本週末起在兩院大堂展覽，并定每週轉換圖片一次，歡迎球迷參觀。

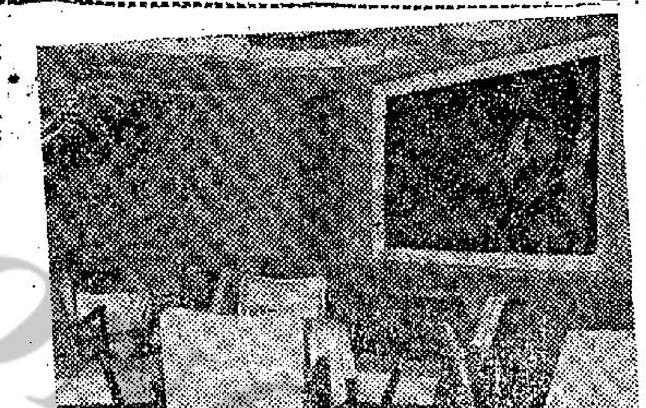
今晨發生 老翁暴斃

【本報專訊】六十七歲男子黎錦洪，住荃灣街×號二樓，平時每天晨早即起，今晨八時，家人見他仍未起床，乃上前呼喚，發覺他已在床上斃命，家人即往警署報案，死者死因如何，尚未知悉。（文）

紅寶石餐廳 定今午正式開幕

中環萬宜大廈二樓紅寶石大餐廳，定今（十二）日午十二時正式開幕，該號作風獨特，揉集藝術與音樂，別具詩情畫意，既有動中之靜趣，忙裡之閒趣，一餐一飲，出自名廚。裝置四十匹强力冷氣，加以高度古典音樂之欣賞，有如廣寒宮裏，四週甚木暢茂，令人有「眼睛吃冰淇淋，靈魂坐梳化」之愉快。愛好藝術仕女，又多一個好去處。

大昌建築公司 千元買樓驚人創舉



大昌建築公司，創辦以租金作樓價之分期付款法，堪稱空前之美舉，不論公務員、教師及一般受薪階級，均有購樓置業機會，誠爲本港自有樓宇出售以來，一件值得報導之好消息。過去置業者，多以資產階級或儲蓄者爲對象，此種新辦法，已將置業界範圍擴大，對解決本港屋荒問題，有進一步而較爲具體之貢獻，關於新辦法之內容如何，頗爲各界人士所欲悉。據該公司負責人語：大要爲購樓時先繳定金一成，興建期中，每月祇付樓價百分之二，迨至樓宇完成時，再付樓價百分之九，此數通常可以用頂費作抵，入伙後再分廿三個月，每月付樓價百分之三，則大部份可以用租金作抵，故謂爲「以租金作樓價」付款辦法，其目的不獨能養成良好儲蓄習慣，事實上使租客變成業主，對負有家庭責任者，能獲得樓宇之保障。

查此在建築中之樓宇，每幢面積特別寬大，訂價廉宜，位於土瓜灣九龍城新闢街頭，及宋王台公園附近，爲南洋線，距離始佔地三十餘萬方呎，成爲土瓜灣之新型住宅區，閘由於新辦法推行，備受各方歡迎，故自發售以來，連日詢購者異常踴躍。

五八年馬典

超音名大于質 太陽體格驕人

文王

超音（Supersonic），編第六班，四歲，雄性，棗色，體高十五掌一，練馬師吳子林，馬主：何文炎。

評語：父系爲Gay Saint，母系爲Siar Turn by Great Star，均無有關之血系。胸高頸潤，神態昂揚，腳法銳利，有一流丰度，初期名氣甚响，而遇賽演出，離理想甚遠，使人有外强中乾之譏，或因操練未足，成熟未够，有以致之，但總非一二流本色，名大于質，已有定評。初出六化郎，本成一面倒之勢，前半哩放得尚好，但入直路後，即被嘉脊追貼，郭仔出盡騎功，勉强力鬥，狼狽異常，苦捱到底，僅以大半乘佔先，其實背着不爲已甚，否則正不知鹿死誰手也。經此賽後，使人信心盡失，屁賽一落千丈，而操練疏慢如故，進展全無，小休數週，再出五化郎，易配布林利，初時尚勉强跟得住，但竟曇花一現，落山後已無態惑。季末又出一哩，拜鹿易配，顯無決心，徊例出場，以增加經驗，無可置評。此駒雖體格健偉，胸法漂亮，姿態上佳，而上陣演出，竟一無是處，潛質大有懷疑，雖云操練與成熟未足，但將來亦不至有脫胎換骨之想，虛有其表，不無令人相當之譏了。年輕疏練，將來可有進步，幸榻班不高，大可週旋，但不能期望過高，以爲有二流身手。

總場數	出賽日期	場地	班數	路程	負磅	排位	騎師	成績	名次	勝負距離	備考
一四一	三．五	快	九	六化郎	一四七	四	郭子猷	一分十九秒三	一	勝大半乘	勉保勝局
一九五	四．十九	快	十一	五化郎	一五〇	六	布林利	五十九秒二	五	負十二乘	每況愈下
二三一	五．廿六	快	十	一哩	一四〇	一	林應文	一分四三秒三	七	負十二乘	末節力門

太陽（Aftab），暫編B組，五歲，雄性，黑色，體高十五掌二，練馬師加諾羅夫，馬主A. T. Cuiba。

評語：父系爲Civilian無有關者，母系爲Parsee，與寶石，麗惑及鐵騎同。體格雄然，高大粗壯，步伐整齊有力，頗有合頭，早期操練勤而有序，基礎功夫做足，而進展遲緩，臨帶生澀，直至初賽前夕，一度磨練，稍感滿意，但離成熟階段仍有距離。週年大賽首天，初出一哩，自知未足，無意力拚，而以輕描淡寫姿態出之，無可置譏。一週後續出五化郎，已露躍欲動，節節爭先，但總嫌生硬，跟得勉强，雖後上有力，亦感衍長莫及，敗于良辰得亞軍，尚屬不俗。連賽後休息達兩個半月，至季末始再出一哩，未下決心，不足爲據，亦可見其當起不起，未脫黑馬之反覆本色。此駒有驕悍體格，天賦驕人，潛藏黑馬，總難登大雅之堂。步大有力，勁道頗足，前速不弱，應屬長短均宜者，下季成熟進步，黑馬當超，應有一時鋒利表現，未可或忘。

總場數	出賽日期	場地	班數	路程	負重	排位	騎師	成績	名次	勝負距離	備考
一二八	三．二	快	十一	一哩	一四七	二	布廸盧	一分四六秒二	八	負四二乘	末節力門
一四八	三．八	快	六	五化郎	一四七	四	布廸盧	一分〇二秒	二	負二乘	後上力强
二二〇	五．廿四	快	十六	一哩	一四五	三	布廸盧	一分四十五秒	十四	負卅四乘	未有決心

足總定月底改選 三派料將有劇鬥

【本報專訊】足總本月卅一日之週年同人大會，會長、主席、乙丙組代表三個職位，將展開激烈之競選。有資格人士，足聯之競選潮，雖能「由分而合」，但，足總此番改選，知必然作殊死戰，難成立聯合新內閣。

今天足總競選大勢，可以劃分爲三派。㊀南巴合流，以李文傑、麥亞爲活動主力之「在野派」。他們具有包辦上述三職之雄心，或退而只謀取一職。㊁南昌伯與夏仙等結合之「在朝派」，以乙、丙組會代表之選票爲本錢。㊂王仙翁之「騎牆派」，他是僅要確保蟬聯四屆主席寶座而已。

現目，任何一派都未能獲得三份之一以上的票數，即使「騎牆派」加入某一方面，亦難言必勝。蓋現目有半數選陣之球會，仍舉棋未定，屬「游離份子」之類，而本月廿一日，足總審查會員資格小組會議之後，三派人士始能進一步活動爭取選票。（叠笑）

乒乓高級團體賽 南華對抗中華

今晚假修頓球場舉行 薛緒初劉錫晃等上陣

【本報專訊】乒乓總會公開高級團體賽，昨夕在二天堂球室上演四場。六時半，晨光對聯益及朱有關對東寶。這兩場球賽，先後共費時三句餘鐘，始告完畢；結果，晨光傅錦濤連取三分，但已戰至抽筋，雷國友和他照樂，始告復原，晨光勝聯益五比二。東寶對朱有關一仗，東寶先勝後負，李一村奠定最後勝利關鍵，東寶有點負得不値，朱有關勝五比四，險裡逃生。是場賽三句餘鐘之久。球室場狹人稠，觀衆看球已感大汗淋漓，且遇兩張球桌舉行，對球員賽球實有很大的影響，更兼在球賽中，竟發現有狗走入比賽場內，球員正全神比賽中，誤踏狗兒，險些給狗咬了一口。此點希乒總速加改善。

亞運女雙冠軍吳玉珍、黃碧瑤昨也蒞場觀戰，大賽日本凰光，鄧鴻披還帶了在日拍攝的照片一疊，分給各隊友參觀，還送了多張給「乒后」黃碧瑤留念。

因爲頭場球賽阻延，最後兩場賽事，延至十時方告上演，公民對凌風一場，公民有鄧鴻披、余潤興、徐祥齡三人直下五局，以五比零獲勝。另一場南華對愛司B，南華薛緒初、劉錫晃、譚善謙三將，更爲强勁，愛司在捱打下，南華又輕勝五比一。

今夕仍有兩場高團賽，在修頓球場舉行。門券收五角。七時半，公民對聯益；八時，南華對中華；這兩場賽事，除首場有看頭外，下場公民可輕取聯益。

南華、中華之戰，中華有「老波首」鄧國榮、李衍兩人壓陣，劉少康鄢駿未靈；南華薛緒初、劉錫晃、譚善謙三將，攻勢凌厲，南華勝券較高。（高倫）

影射 維生

B-66 避孕片

近有不法之徒，企圖魚目混珠，影射維生B-66避孕片出售，請諸君光顧B-66片，萬認明乃用玫瑰金薄片全部機械個別包裝，是眞貨，影射貨乃用普通軟膠袋人工包裹，劣異常，兼無國籍，明眼人一望，便知分別，請君採購，請爲辨察，以免攪出人命也。

香港維生藥廠謹啟

全港 空前 首創

達光電器行

風扇 摩打 電燈

分期付款 各國新型風扇

分期付款 經濟便利 取貨日起 分三個月 按月付款

地址：深水埗巴域街五號（即大埔道白花大厦背後 石硤尾街轉入）

電話：六〇四〇一 五七二八六

德國最新發明

頑痔消

專消頑痔．標本兼治 保無復發

最新醫學証明患痔之原因，多由於缺少運動以至大腸靜脈管硬塞，或因肝臟機能失常影响循環程序，積久乃成痔患，顯乎患痔者多屬缺少運動及俗稱肝火旺盛之人可資証明。以往內服痔瘡藥，祇側重於瘀塞靜脈之調整，但對肝部無援治作用，故收效極微。至於經手術將痔除去，則因病源仍潛伏體內，不久勢必復發。然如外用藥膏及痔塞等，僅屬於暫時殺和症狀之治標方法，至於缺乏科學根據之產品更不必論列矣。

本廠「頑痔消」內服消痔丸乃根據上述原理創製而不斷改良之科學結晶品，內含珍貴要素多種。（處方詳印盒面，專供醫界研究，絕不神秘。）功能使瘀塞靜脈管恢復流暢及導使肝臟與循環程序復歸正常，標本兼治，服此丸後，止痛止血，痔粒自動消退，不再復發。德國各大醫院臨床試用多時，証明功效超卓，舉凡內外痔瘡及肛門疾患，服之立癒，不燥不熱，男女老幼均合服食，孕婦無忌。（公司藥房均售）

（凡經各種療法未獲收效或痊後復發的頑痔，請採用此丸，保証有效）

總代理：東成公司 香港郵箱二四一一號 電話：弍三五一八號

德國卡爾大藥廠出品

VENCIRSULF

by JOHANN FRIEDRICH CARL. W/GERMANY

斯林百蘭彈簧床褥

英國名廠 彈簧軟褥

華貴大方 經濟耐用

各大公司及傢俬商店均有代售

Slumberland

Look for the Slumberland label—

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeus road Central

督印及承印 工商日報有限公司 社址：香港德輔道中四十三號
電話 編輯部：二六七八九 營業部：三四二九六 社長室：二五四九五
電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號 新聞紙第五八四六號
中華民國僑務委員會登記證僑字第壹台新記第式號
下午四時出版

美下週覆函克魯契夫建議 開軍事專家會議 商防止突襲辦法

美將准加拿大福特廠貨車售中共

【華盛頓十一日美聯社電】各官員本日宣稱：美國現準備准許福特汽車公司加拿大分廠將貨車售與中共。但此間人士對於出售汽車之途徑雖已洞開，但中共將否向其定貨，均表示莫大疑問。美國政策關於此點變更，係在艾森豪總統於本週訪問加拿大總理狄芬貝克時所擬定者。美國高級官員預料此舉將有助改善美加之關係。基此之故，彼等對於中共是否真正向加拿大定貨，均表示懷疑。彼等忖測，中共在若干星期以前，顯示可能購買一千架貨車之跡象，其主要目標係旨在引起美國與其北美鄰邦之糾紛。艾森豪總統伉儷及杜勒斯夫婦，在加拿大作三天訪問後，經於星期五下午飛返華府。關於艾森豪總統與狄芬貝克所作之各項決定，經於日前予以宣佈，但此間現時所能獲得之情報，均顯示美國與加拿大將在各方面合作：㈠一般預期美加兩國政府將爲最近組織之聯防指揮部對於蘇聯萬一在北極地點進犯時，將如何還擊，及使用何等核子或其他武器一點，擬定各項詳細之訓令。此係一個聯合內閣委員會之任務，該委員會係由艾森豪總統及狄芬貝克兩人所決定成立及由兩國政府之外交、國防及財政部長組織而成者。㈡美國大概將於下週答覆蘇聯總理克魯契夫七月二日之信函，該信函要求由軍事專家召開一次會議，俾討論阻止突襲之各項辦法。該覆函將強調說明：北美國家對於在北極設立一個北極視察地區，將係對和平之一項有利行動，加拿大政府對於該項計劃，特別感到興趣。艾森豪總統及狄芬貝克兩人，均一致認爲設立一個北極視察制度，俾阻止在北極上空施行突襲一點，感覺興趣，因此要可能在防衞費用方面作各項裁減故也。

【本報專訊】據天文台今晨報告：今晨三時，颶風奧維娜集結於白琉璃島東北偏北五百四十哩處，幾乎停留不動……

……放寬學生入口的第三天起，每艘客輪日平均有十五人以上買船票赴港。又據來自大陸之學生談稱：今年學生離境減少原因，實由於中共「下放」運動，學生須赴鄉間勞動，勞動期滿，始准赴港……

今日大事記

△美將在下週向克魯契夫建議開軍事專家會議，討論防止突襲辦法。
△美昨向蘇提強硬抗議，要求對曾擊落美運輸機之蘇方飛行員，予以懲罰。
△美加首長曾討論美鈔兌換美元問題。
△副總理鄧小六萬元案今判獄十四月另十二星期。
△兩藏擄犯各罰一萬元，其中女子並判獄一年。
△荷蘭攻擊本港手套傾銷。

瑞典公主臥病 英青年荷姆訪瑞之行已取消

【斯德哥爾摩十二日路透社電】在奧蘭島夏季行宮之女侍從官，昨夜告知瑞典通訊社記者稱：瑞典馬嘉烈達公主，經已在其之海島行宮中臥病，並謂：彼已向在倫敦之荷姆傳出消息，謂渠取消此次訪問。

【倫敦十一日路透社電】英國年青商人與瑞典馬嘉烈達公主之求婚者荷姆，本夜發表一項聲明，謂「爲私人之理由起見，余經已決定在可預見將來不訪問瑞典」。渠是項聲明，係在宣佈馬嘉烈達公主之母西比拉，曾邀請荷姆訪問伊在奧蘭島之夏季行宮。

蘇聯間諜處刑三十年 上訴被駁回

【紐約十一日合衆國際社電】美國上訴法庭，本日一致維持對蘇聯間諜阿培爾一案之原判。渠曾在布魯克林聯邦法院附近設立一個間諜網，及在渠不經意的將一枚挖空硬幣（其內藏有間諜情報）給與一個報童之後，方始被人發現。渠於去年十一月被判處徒刑三十年。

美駐黎巴嫩大使重申 美決支持黎獨立
惟並非以任何個人或一個政府爲對象 美對夏蒙政策並未有改變

【貝魯特十一日合衆國際社電】美國駐黎巴嫩大使麥克林托克，今日再度申明，謂美支持「黎國之獨立與完整」。惟渠暗示，美係支持黎國，非僅支持一人或一個政府。麥氏告美國記者稱：「美國支持黎國獨立與完整之保證依然有效，惟此非以任何個人或任一政府爲對象，乃以黎國整個國家爲對象。」麥氏係在黎總統夏蒙所受壓力日增，促渠對黎危機貫徹政治妥協聲中，重申美國支持黎國之立場。然而，麥氏之聲明，似非暗示美對夏氏之政策已有改變。照美國之政策，夏氏一日爲黎國之合法總統，美顯予以支持。此間另悉：美國認爲不應於夏氏任期屆滿（今年九月十三日）前，迫渠辭職。

美向蘇提強硬抗議 美運輸機被擊落時 跳傘飛行員遭毆打 要求懲罰逞兇蘇方人員

【華盛頓十一日合衆國際社電】美國本夜就蘇聯在阿米尼亞上空擊落一架美國非武裝運輸機之行動，提出強硬抗議，及要求懲罰有關之共黨飛行人員。該項由國務次卿墨菲遞交與蘇聯大使孟西可夫之照會，並抗議將跳傘降落九個飛行員其中五人加以毆打。該照會謂：彼等於降落時，「曾受到民衆之殘忍虐待」。美國坦率告知蘇聯，謂彼等保留有權要求賠償對該被毀飛機之損失及對機上人員所遭受之任何損傷。

【華盛頓十一日美聯社電】美國本日向蘇聯抗議兩週以前在蘇聯境內擊落一架美國運輸機。國務院並重新要求蘇聯立即從中調解，俾使到被扣留於東德之九名美國飛行員，獲得釋放。此等飛行員，曾在雷雨期間飛越共黨地區上空。東德方面曾表示：除非美國與東德政權直接交涉，否則將不釋放該等飛行人員。該項變更的之抗議書，經於星期五由國務次卿墨菲遞交與蘇聯大使孟西可夫。彼等兩人曾在國務院會談五十分鐘。孟西可夫隨後承認蘇聯戰鬥機曾迫使美國該架非武裝運輸機在蘇聯之阿米尼亞境內降落。但渠告知各報記者，謂該架美機曾遵照以前宥其降落之訓令。該蘇聯大使在渠由莫斯科返任以來在國務院之第一次訪問中，曾明白說明並無意從中調解，俾使到被拘留於東德之九個美國飛行員獲得釋放。

美昨試放對空飛彈
引擎失靈廿哩外上空爆炸

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十一日合衆國際社電】美空軍今日發射一顆「波馬克」式高速對空飛彈，惟稱：已使此彈於二十哩外大西洋上空爆炸，顯因「引擎失靈」所致」。同時，美官員保持緘默，顯示尋覓最近所發一顆「雷神—鈎布爾」式火箭錐形尖端（內載活鼠一隻）之努力，已告失敗。……以一百或三百哩之一架無人駕駛之靶機爲目標，發射不久後，據美空軍宣佈：「由於此彈引擎顯然失靈之故，故由試驗場內之安全人員設法使該彈於空中爆炸，落於卡納佛拉爾角二十哩外之洋中。」

談天下事

看清楚了「美麗」的魔鬼
撕破「和平」面具

前年十月廿四日俄共在匈京大肆屠殺後，不特引起舉世人類的公憤，並且連各國共黨老幹部也紛紛自動脫黨了，尤其在英國方面，共黨重要人物也不少脫了黨。

羅素不上當了！

一向爲共黨「和平」甘餌所蒙蔽的名流學者們，也覺悟了。他們在共黨統戰的外圍所謂「世界和平理事會」名義之下，上當被利用之當。英國大哲學家羅素就是其中之一。就在不久之前，羅素尚說：「寧願受共黨統治之苦，也不願受到戰爭的悲慘」，但自納基被殺事件發生後，羅素覺悟了。他於本月十日宣佈向所謂「世界和平理事會」辭職，以抗議納基及其三個夥伴之被殺。他對記者說：「我於兩三天之前已辭職了，我不以爲我跟它有什麼關係，所以我注意到，人家都認爲我跟它有關係，以我辭職了」。共黨就是多方向名人們拉關係，實行其「拉人落水」，羅素的話，把共黨的詭計拆穿了。

這是一個鐵的事實，隨便殺人，就是共黨的「和平」。過去名流學者們太天真了，受騙了。事實終會使他們明白過來的。羅素這一舉，不啻向共黨的「和平運動」投了一枚重磅炸彈。

美國也不上當了！

共黨騙人的伎倆是層出不窮的。例如俄共爲了投合美國大亨們的心理弱點，竟於六月三日致函艾克，表示願意擴大對美貿易，向美大量購貨，並要求美國信用貸款，作爲部分商品之付款。這完全是對美的一種騙術。美國務院發言人於十日稱，美國將答覆俄方此項建議。另有官員指出，美國將不會供款與俄人購買美貨。若干議員指出：蘇聯刻在全球發動經濟攻勢，俄國以大批貸款與貨予非共國家，美如貸款予俄，將有助於它推動經濟攻勢。……美國人這刻正在爲了俄共之擊落美運機和毆打美機員而異常憤怒。……是可忍，孰不可忍？美國會授敵以刃嗎？

美加關係

但艾克訪加結果，已同意加拿大部份對中共禁運放寬了，這是屬於美國之在加分廠的對中共貿易。無疑，這是美國對加國讓了一步，但這是換取成立美加聯防北美的防務，需要兩國合作的協議，對於阿拉斯加及美國北部的防務，需要兩國合作的協議。我們目前已指出艾克之訪加，主要是成立聯防合作體系，現從兩國聯合公報看，已證實此事。爲了達成此事，艾克不能不對加有所讓就。

加和美的關係，由於地理之故，較爲接近，但加爲英國主要聯邦之一，其政策自不能不帶有英國性，而英國政策，也往往通過加拿大而影響美國的。

美法還有問題

美國對加，此刻不會有什麼大困難問題，但對法國戴高樂政府，似乎尚不因杜勒斯之一次訪問而達到圓融關係。就法國國民議會外委會主席徐滿十日所表示：「一、戴高樂曾強調說明法國需要其本身之原子彈；二、法國供美中程飛彈用之發射台，在最近將來並不預期在法境內設立，法國現仍進行確定其自己之立場。」這兩點，美法當局顯然有距離。並且杜勒斯邀請戴氏訪美之舉，戴氏已婉辭推卻，可見杜氏此行，尚無若何成就，所傳的種種商談項目，恐也沒有具體的協議。

俄共的陰謀

徐滿並謂從外長杜雷里方面所得情報，謂「蘇俄最近詭計，使到法國懷疑蘇俄是否欲將英法兩國排除於外交初步會談之外」。法國懷疑是應有的，舉行日內瓦核子專家會議與舉行防止突襲專家會議的建議，其初步談判，都是由俄美直接的。徐滿認此爲俄共分裂西方的陰謀。前幾天，英國對於防止突襲專家會議一事，已表示美國不予支持了。英國這一態度與徐滿的懷疑，同由於本國利益的立場，但俄共的陰謀，美國自應加以警戒。

美戰略空軍

美國對俄，政治上的警戒，不如軍事上警戒的嚴密。據巴黎消息，法國國民議會外委會祕書蘇爾努報告訪問布拉斯加美戰略空軍司令部經過謂：美戰略空軍司令部有二百五十架至三百架載運核子彈之飛機，在世界各地每日廿四小時晝夜不停在空中飛行。此枝戰略空軍，將於本年底增至六百架至七百架飛機。蘇氏並謂：美國人民均獲得珍珠港事件之教訓，他們相信，如有一天他們受到襲擊，則他們將經由第一枚炸彈在其土地上所擊而知此事。他們之所以構成一枝强有力之報復性部隊，其故在於此。蘇氏這報告是可信的，俄酋們之譏笑美國這種轟炸機無用，這是一個最好的答覆。

圖片說明

澳洲名女作家愛克·羅絲（左）和她的丈夫赫爾，於七月八日自東京來台北，作一星期的訪問。她參觀此間的社會福利設施，並搜集寫作資料。（中央社）

馬嘉烈公主昨啓程訪加

【倫敦十一日美聯社電】馬嘉烈公主，於星期五由此間啓程，作一個月之旅行。伊利沙伯皇太后，曾在機場送行，及曾在英海外航空公司之客機上與伊逗留十分鐘。該機定於星期五上午九時（當地時間）抵達溫哥華。

星移民局宣佈 被騙赴中共區學生 有五百人申請返星

【新加坡十一日路透社電】移民局發言人本日宣稱：在過去三年內，前往中國大陸之三千名新加坡學生，有五百餘人經已申請返回此間。該發言人答覆記者詢問稱：政府於去年曾准許學生二六四人返新加坡，及於過去六個月內，曾准許約一百五十名學生返回。此間之學生，係在星出世者。彼等曾致函其家長，謂彼等對於在中國大陸之生活，均感厭惡。

陳納德將軍病況趨嚴重

【台北十一日法新社電】據此間接悉：現在美國新奧爾良城醫院之前飛虎隊司令陳納德，其病況已趨沉重，在美國之蔣夫人準備今日飛往該城探視。陳納德兩邊肺部均患癌症，進入醫院已近一月。

【新奧爾良城十一日路透社電】蔣總統夫人本日探視在臥病中之陳納德少將。蔣夫人告知該患肺癌病之前飛虎隊司令，謂渠曾常常請伊來美探問，「但現已前來此間」。蔣夫人設法使其戰友感覺愉快，伊謂：「閣下具有不可思議之作戰精神，汝從未被人擊倒，汝當然未有被日軍所擊敗。」陳納德將軍多月以來，即已在此間接受療治。渠於去週末「患有嚴重之呼吸困難」。該年六十七歲之將軍，曾坐在病榻上歡迎蔣夫人，渠以低沉之語音謂：「余言語，並不靈活。」

日駐歐美使節咸認 世界商業衰退 一時難望好轉

【東京十二日美聯社電】日外務省發言人談稱：奉召回國之日本駐歐美主要國家大使，今日出席外務省之高級會議，咸謂：世界之商業衰退將延長若干時，美國之商業衰退亦如此。彼等又警告謂：世界經濟狀況如不迅速好轉，則日本輸出三十億五千萬美元之目標，難以達成，故日本必須採取促進輸出之重大措施。

艾克之弟密爾頓今啓程訪中美洲各國

【華盛頓十一日美聯社電】艾森豪總統胞弟密爾頓博士，定於星期六啓程前往中美洲作一次訪問，但其日程現仍保持秘密。此間係爲安全之理由着想。中美洲各國大使館曾接獲通知，但該等使館說：彼等尚未接獲關於密爾頓將於何時到達之通知，但有若干使館已請求獲知此事。密爾頓博士原定於去月成行，但在加拉加斯襲擊美國副總統尼克遜之後曾將行期延展。官方所發表之唯一聲明，係密爾頓將於星期六離開華盛頓，首途前往巴拿馬。渠則將於該地逗留何處，未有加以說明。

麥艾萊昨赴太平洋區 親自視察美氫彈爆炸

【華盛頓十一日美聯社電】美國防部長麥艾萊，今日搭機赴夏威夷轉太平洋中之恩尼威吐克島，擬觀察美國今夏在該島舉行連串核子試驗中之一次試驗。麥氏所乘坐者爲一架KC—一三五式遠程噴射機，將直飛檀香山，中途不擬着陸。麥氏期望在夏威夷勾留至下星期一，與太平洋美軍司令史敦普上將以及其他軍事將領會商，然後轉飛恩尼威吐克，首次觀察該地之核子試驗。渠之行程已於數週之前擬定，然而，該地試驗之試驗程序表，與天氣情形，不能使渠必能得見一次氫彈試爆。按：渠定七月二十日返華盛頓市。

蘇斯洛夫再度出現
在接待捷總統酒會中致詞

【莫斯科十一日美聯社電】今夕，俄共中央委員會委員蘇斯洛夫，在接待捷克總統諾弗特尼之酒會上，代表蘇俄政府致詞，蘇俄總理克魯契夫則與蘇俄其他領袖同處一處，克氏甫由東德歸來。在此酒會中，係與蘇俄主席伏羅希洛夫及其他高級官員併坐。克氏在東德勾留數日歸來之後，謠傳蘇氏反對克氏意見已告「失勢」。若干西方外交人士認爲，蘇氏於克、伏兩俄首出席捷克使館酒會之際代表蘇俄政府致辭，旨在平息上述謠言。在此酒會中，克、蘇兩氏曾互相談笑。

薩蘭獲獎章 馬蘇升少將

【巴黎十一日美聯社電】法國政府今日決定以最高軍功獎章頒予今年五月十三日阿爾及爾政變之首要薩蘭將軍。同時，決定將在該次政變後於阿爾及爾成立公安委員會之馬蘇准將升爲少將。法政府全體閣員（總統柯提與總理戴高樂均在座）開會通過上述決定，以示戴氏重行信賴軍人，且擬平息阿爾及利亞法國移民右翼份子對戴氏冷遇五月十三日阿爾及爾政變領袖所作之指摘。

西歐盟軍定九月 在東地中海演習
希軍是否參加尚未決定

【雅典十一日美聯社電】希臘軍方權威人士今夕稱：希臘軍隊是否參加九月十三日至二十日北大西洋公約組織於東地中海舉行之演習（名爲「熔潮作業」），尚未作一決定。此等人士復稱：「希臘是否參加，主要視乎希臘與土耳其關係之改善。」希臘國防大臣艾維洛夫今夕稱：希軍如果參加演習，將不與土耳其軍接觸，以防意外。今日較早時，雅典出現報導稱：希臘堅持將此演習展期，北大西洋公約組織軍事指揮部則使希臘毋再堅持。

印癌病專家稱 嚼檳榔不致引起口腔癌

【倫敦十一日美聯社電】有嚼檳榔癖之人可以繼續大嚼，毋須顧慮。嚼檳榔久已被視爲引起口腔癌之原因。印度、印尼、越南、暹羅及菲律賓人之嚼檳榔者，數以億計，據印度研究癌症專家甘諾加教授在第七屆國際癌病會議中聲稱：嚼檳榔能引起口腔癌之說，實屬謬誤。彼又謂：吸煙之人如嚼檳榔，反有保護作用。彼之結論，係調查三萬印度人之嗜好及癌病狀況所得之結論。

中共宣稱 入韓中共軍續撤十萬人

【東京十二日合衆國際社電】中共「新華社」本日消息：中共「志願軍」由北韓撤退第二個階段中六個師及數個特種部隊，由火車所乘載之第一批部隊，經於星期五抵達安東。該通訊社稱：在新義州之六萬韓國人，於中共軍隊離開韓境時，曾向彼等話別。中共軍第二階段撤退工作，定於八月二十日完成，此個階段包括撤退十萬人。約有中共軍隊八萬人在第一個階段撤退完成。該階段經於本年初開始。西方人估計：在第一個階段開始時，在北韓之中共軍隊約有三十萬至三十五萬人。

泳友注意：請備一瓶
永華湯火露
統治：烈日焦痛 白炸毒傷 水蟲蛟咬 潤肌美顏
功效太多不能盡錄

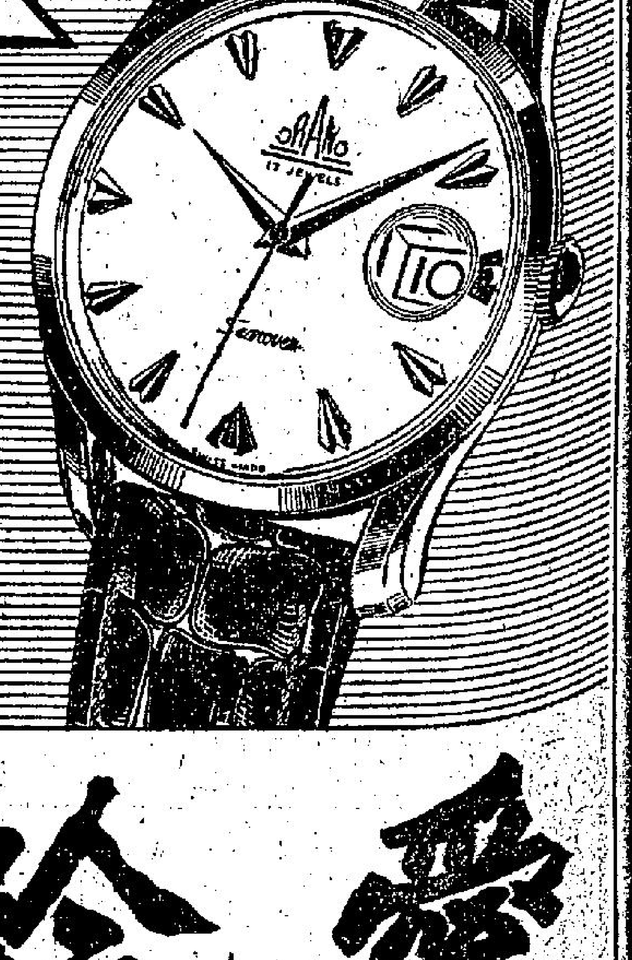
紅寶石 新址
今天開幕
動中的靜境 北裡的閒趣
TEL:23288 九龍香港大廈 TEL:67092

建國
更換新節目 每晚二場：十時五十分 十二時五十分 節目不同
南美尤物 氣質美人 威力遠超百萬噸炸藥
莎寶蓮娜 演出
「蛇蠍舞」
舞蹈如蛇般蜿蜒 誘惑似蝎般厲害

翠華酒樓
施萊歌舞團
每晚兩場：十一時十五分 一時十五分
歌唱 雜技 滑稽 艷舞
電話：六五六五五 六五七一六

立案 妙妮裁剪女學校 招生
夏令速成班—一個月畢業
第一班—七月四日開課 第二班—七月十四日開課
普通各科—七個月畢業 七月七日開課
科目—裁剪、機繡、編織。
報名—即日起
校址 正校九龍尖沙咀金馬倫道十六號 分校香港銅鑼灣啓超道六號
電話 六〇七九七 七七二五九七

百份之百防水
避磁·避震·不斷鍊



Searover
榮獲瑞士天文台
準確獎狀
愛玲瓏
海皇表
游水表·自動游水表
日曆游水表·日曆自動游水表
式式俱備

……劣異常，兼無國籍，明眼人一望便知，分別……諸君採購，請為辨察，以免攪出人命也。
香港維生藥廠謹啓

娛樂世界

以愛情為出發點：金露華論男人

·寧寧·

金露華說：「是的，我是習慣於戀愛的，至於你問我現在是不是陷在愛河中？」她笑了笑，「現在是沒有，我覺得在這個時候談愛，是可能使生命充滿的。同時當它完結的時候，又可能使生命陷入傷害與悲傷之中，但是，得一次愛的經驗，卻可以使我學到更多的東西，對於這些東西，我都是慢慢去學的。有時，我更是常在愛情上會摔一交，在別人看起來，這也就是失敗。」講到這裏，她望着窗外的天空，她是不是在想她所愛的人呢？她是在想法蘭仙納杜拉嗎？還是阿里汗呢？還是邁克甩姆呢？

有人會問她：「在你的生命中，到底是那一些男人？」

更有人問她：「這些人會幫你的忙嗎？還是他們對你是有害的？」

她聽了以後答道：「是的，他們在各方面都會有影響的，他們可以幫助你長大，並且使你知道生命的意義是甚麼？同時，他們更可以使你有勇氣去與一切作競爭。舉例來說，像我的父親，便是這樣的一個男人，他賦性溫和、敦厚，教我知道維繫一個家庭的重要性，當我還是一個小女孩的時候，他便講一些寓言中的故事給我聽，他告訴我們應用出勇氣去面對危險。

「另外一件我從父親那裏學到的東西；那便是我們應該去愛自然與愛動物，他經常帶我到森林中去散步，並且講一些生物的故事給我聽，有時當我抬腳要去踩死一隻蟲子時，爸爸會立即阻止我。之後，他告訴我，昆蟲對於人類的益處，他更說：『所有上帝所創造出來的生物，都是好的。』因此，這使我明白一件事，那便是凡是這個世界上的生物，都有一種特別的任務。」

金露華飲了她的茶後又說：「我覺得人都是能夠幫助別人的，我曾經遇到不少這樣的人，以我的經理人路易斯·萊來說吧，你也許聽見別人說過他怎樣干涉我的生活，不過，我可得告訴你，這些話卻不一定對的，而且有一次他曾經幫了我一個極大的忙，舉例來說，有一次我準備穿一件夜禮服，去參加一個影片首映禮，結果他卻勸我不要穿這件衣服，他認為這種衣服的胸部開得太低了。他說：『金，在這個城市中，祇有一件事是值得的，那便是天才，如果你的確是有天才的話，你可以穿一件最差的衣服出去，別人還是一樣尊重你的，如果你沒有天才，縱然你的衣服再少，甚至於裸體，而結果也必然不會得到別人的注意。』

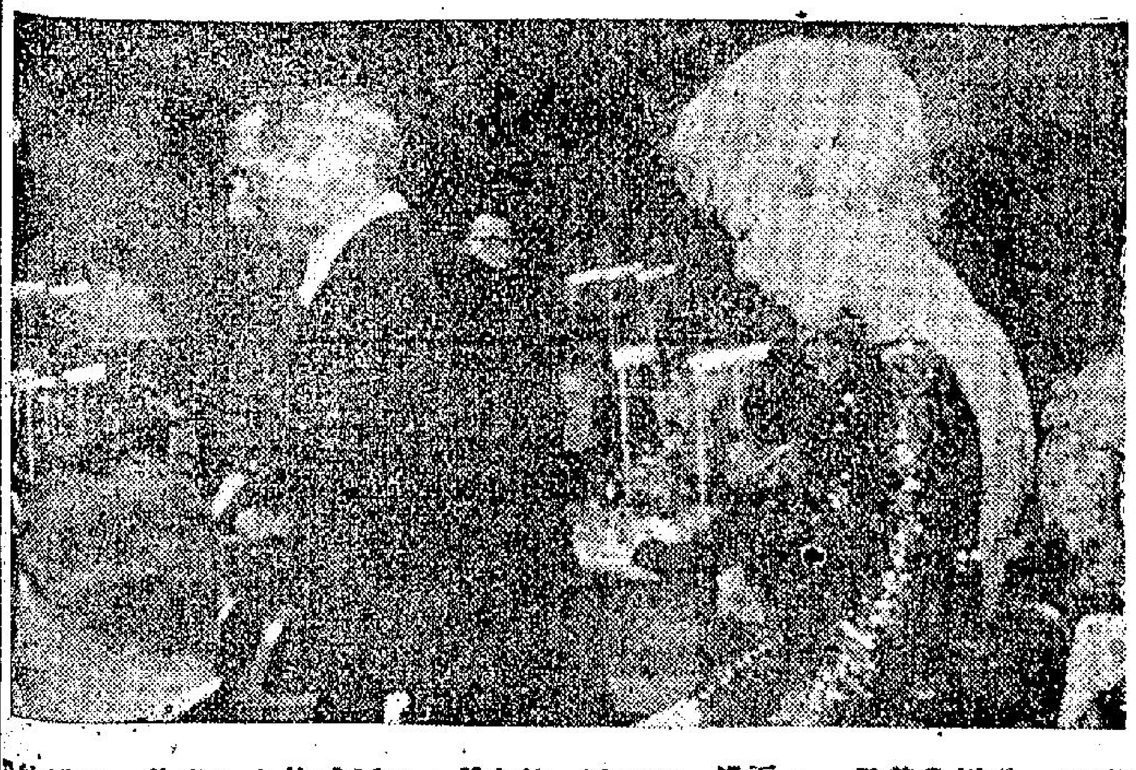
「自從我得到了這個教訓後，我不便再為這些事情去浪費我的精力了。」

她靜靜的坐了一會，又再繼續說：「我最崇拜法蘭仙納杜拉，我曾從他那裏學到了不少的東西，尤其是在和他一齊演『金臂人』的時候，我更覺得看清他做劇，是一件令人興奮的事，他工作非常努力，而我正是最欣賞這種人的人，從來我曾經和他一起出去玩了幾次，這更使我覺得他這個人在努力工作之外，還是一個非常有風趣的人，他不但要自己快樂，同時也要使別人快樂。

「有一次，法蘭仙納杜拉約我去參加一次首映禮，我覺得那種地方太吵鬧，因此不想去，於是他對我說：『親愛的，輕鬆一點，你要知道那些人都是你的朋友，你長得這麼美，他們都是非常愛你的，因此你還是與我一起去參加的好。』」

在提到愛情的時候，她卻說：「當我年紀還是這麼輕的時候，愛情應該還是一件非常簡單的事情，我常常會覺得這個人不錯，接着我又會覺得那個人不錯，我常覺得愛情很像一些歌曲，或者說是各種樂器所發出來的調子。

「我的祖母過去就對我說，不應該讓男孩子們隨便吻我的手，但是我卻覺得這不過是隨便的一種玩意，她更叫我以後要特別小心，」她講到這裏，眼睛望着窗外，然後沉靜的說：「愛情是不是真的永遠都是這麼簡單呢？我倒希望自己能夠明白這一點。」



加利格蘭與金露華在宴會中

金露華

日本女子比武 使人心驚胆裂

日本攝製部氏發行，實錄體育片「日本女子比武」將與「太空飛俠」一片，同場公映。該片全部粵語對白，精彩無比，尤合本港觀衆口胃，以其刺激、驚險，幾令觀衆難以想像，每秒鐘陷於神經緊張之中。

「日本女子比武」，即中國古之摔角是也，又稱「角抵」、「摔跤」、「抓跤」、「相撲」等等，二女相對，（該片純為女子出場）依法摔摜，有進攻、防擊、逆襲諸法，以摔倒對手者為勝。日本每年均有此種比賽，舉行之前，各報大事宣傳，比賽之日，萬人空巷。「日本女子比武」一片，即根據該項之賽，實地攝製者，每尺每寸，作忠實的為觀衆報導，故其中搏鬥之殘忍，相撲之激烈，無不使人心驚胆裂，咋舌不下，剩激之深，嘆為見所未見。

至同場加映之「太空飛俠」，（文名鋼鐵巨人）打鬥尤見慘烈，洵稱無上鉅製。

葛蘭分身有術 日夜趕場拍片

葛蘭近來是愈走愈紅了，除了經常不斷地為電懋拍片外，香港片商紛紛邀借葛蘭助陣，據圈內權威人士分析，葛蘭之所以成為「衆矢之的」，其理由有二：最主要的是葛蘭在各地票房價值極高，凡由其主演的片子，必能賣座，其次葛蘭之能歌善舞，為本港影壇首屈一指的人物，目前可以說無出其右者，而觀衆亦喜歡片中之歌舞，所以，獨立製片為增強陣容及投觀衆之所好，葛蘭自然變成了邀請之對象。

目前，葛蘭除了替電懋拍「香車美人」外，還替四維公司拍一部歌唱片「金鳳凰」。

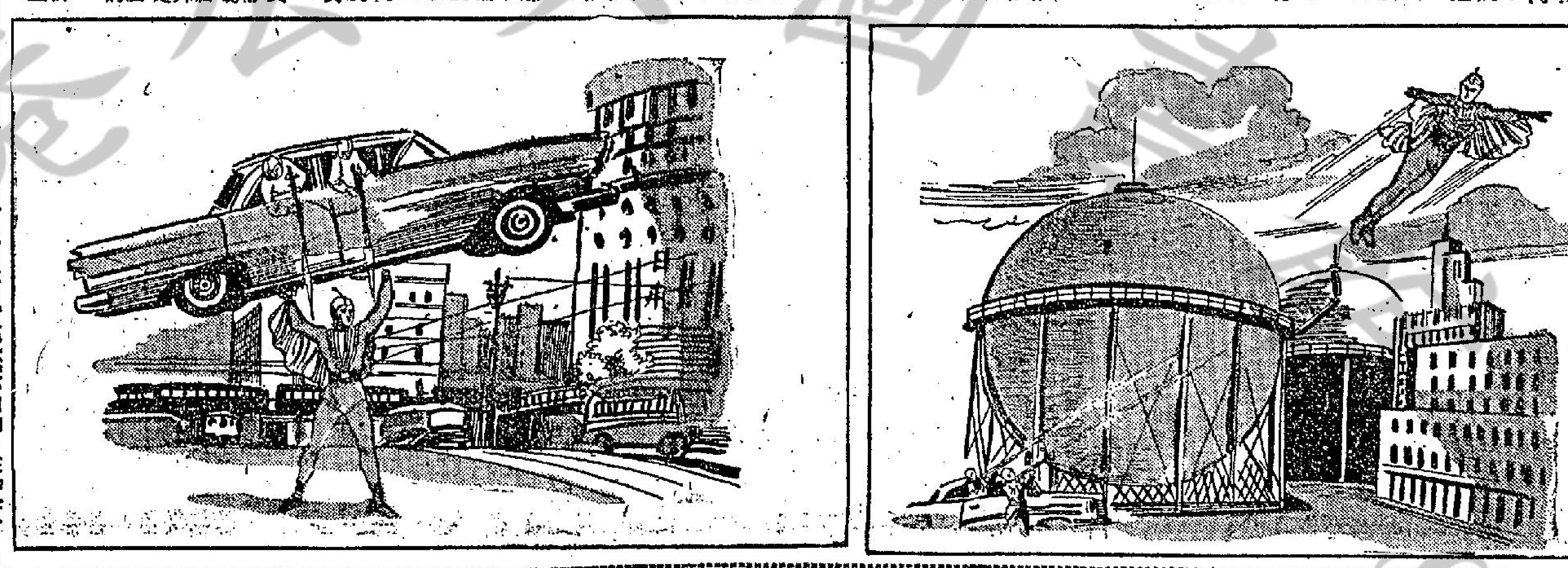
「香車美人」易文編導，葛蘭、張揚、雷震、劉恩甲、馬笑儂、吳腱等聯合主演，「金鳳凰」則由葛蘭、羅維等領銜主演。

葛蘭雖然日夜地趕場拍片，但從未誤場，她之所以走紅，負責、人緣好，亦是主要因素之一。

科學巨片「太空飛俠」連圖小說

㊄太空飛俠又竄入汽油庫，爭奪秘密文件，為汽油庫工作人員發覺，召軍警打擊他，飛俠立即高飛逃走。

㊅飛俠闖進某國領事館，在汽車內之武裝人員開槍射他，飛俠一怒之下，使勁舉起汽車，狠狠地擲下地上，汽車粉身碎骨焉。



新進紅星羅斯譚布連 入伍後偷出營房 被重罰勞役兩週

·若夢·

在「脂粉七雄」和「冷暖人間」等片任配角的年輕小伙子羅斯譚布連，你不要小覷他，他雖然今年才廿四歲，但已參加廿多部片的演出。自在聯藝公司的「金槍小老虎」和美高梅的「中學秘辛」兩片挑起大樑後，現在已躋上紅星之列了，可惜的是他正在竄紅的當中，便牽召入伍。這是好萊塢青年紅星中繼「貓王」普利斯萊應征服兵役的第一人。

羅斯譚布連現在正接受入伍訓練，受訓地點是距離好萊塢以北二百七十英里靠近碌地萊謝的柯德營。由於他生性好動和頑皮的關係，所以他在營受訓中被教官們認為是一個最頑皮的新兵，這和「貓王」普利斯萊的「模範新兵」比較起來真是不可同日而語。在六月中旬的一個週末的晚上，他竟靜悄悄地偷出營房去會晤佳人，當值日官查夜發覺他不在宿舍時，把他記下了名，教官到第二天當衆宣佈罰他勞役兩週。

據教官說，對付像羅斯譚布連這一類頑皮的年輕小伙子，好萊塢和軍營方面的觀點截然不同的，在影都是越頑皮，越搗蛋的越受製片家和導演的歡迎。因為這樣的人是最理想和可以訓練成為最出色的反派角色的；但是，在軍營對這些「壞蛋」，教官們一定是要「軍法從事」了，輕則處罰勞役，重則甚至坐牢。原因就是兩者的目的不同，所以對付的方法也就各異了。

對於羅斯譚布連這次的私出營房去會晤佳人而受到勞役十四天的處罰，好萊塢影圈中人都認為羅斯譚布連經過這一次的教訓後，一定會改過，而且一定會變成一個聽話的好戰士，和「貓王」普利斯萊一樣可以成為「模範士兵」的。

據羅斯譚布連對好萊塢的記者說，入伍訓練完畢後，大約有五天的假期，那時他會回到好萊塢去看看，然後再回營繼續接受正規軍事訓練。按規定大約再訓練一年半即退役，那時，他便會回好萊塢繼續從事水銀燈下的拍片生涯。

羅斯譚布連出生於洛杉磯，今年才廿四歲。幼年時代在好萊塢以北的英吉利村長大，十四歲便已進影圈，計算起來他已從影十個年頭了，其中也參加過舞台劇的演出，所以他也可說是影劇雙棲人物。他先後參加演出的影片已有廿二部，如「近水樓台」、「脂粉七雄」、「冷暖人間」等片都有他的份兒。他之給製片人看重，還是在「冷暖人間」一片後，所以「冷暖人間」一片也可說是羅斯譚布連從影的一個轉捩點，因為他在這片裏有優異的成就，故為製片家們所重視。聯藝公司在拍「金槍小老虎」時便給他挑大樑和主演。其實，他在「金槍小老虎」之前在「脂粉七雄」一片中，即已顯露頭角而躋上紅星之列了。在「脂粉七雄」面世後，影響什誌即選他為十大寶座明星之一。繼「金槍小老虎」後，他又為美高梅主演一部「中學秘辛」（暫譯），這片也是他奉召入伍前最後的一部片。

據羅斯譚布連對記者說：「在我還沒有參加『冷暖人間』演出之前，好萊塢的製片家和導演們都看不起我，把我當作一個不懂事的小孩子看待，連較吃力的配角也不給我演，而祇做做次要的配角。但『冷暖人間』面世後，製片家和導演們都對我另眼相看。」

羅斯譚布連不但有演劇天才，而且也是一個優秀的舞蹈家。他天生就一副矯捷的身手，跳舞的本領很高強，連「新舞王」真基利也異常賞識他，認為他是一個了不起的舞蹈家，也是影壇上一個最堪造就的全材影星。

羅斯譚布連在「金槍小老虎」中所扮的角色，和他在「冷暖人間」中的角色也是截然不同的，在「金」片中他扮演一個年輕的西部英雄，一派牛仔作風；在「冷」片的則是一個文質彬彬的學生，和他的女友談情說愛時還帶點腼腆的樣子呢，這和在「金」片的牛仔作風比較，截然是兩人，這可見得他的戲路之廣。

他的電影事業雖可說是已走上紅運了，但婚姻生活則失敗了。一九五六年的情人節和維尼茵·史蒂文生結婚，但不到一年兩人便鬧翻了，終於仳離了。他說，他暫時不急於打算再結婚，要待事業有更大的成就才談這個問題了。

偷出營房的羅斯譚布連

男女間的問題 是誰啟爭端？

㊀「女子比男子較為喜歡故意激起爭論。」

真的。正如著名精神病醫師大衛·H·芬克博士所指出的，女子因人家注意而健旺，當她們得不到注意時，便感覺情緒上有所不安。因此太太發動爭吵，可能僅是作為取得其應得注意的一項手段。

㊁「女子當她發脾氣的時候，多半比她的丈夫更易於着手打碎碟子與拋擲東西。」

不對的。不管在漫畫裏通常描寫太太向丈夫投擲花瓶這種情事，在現實生活中，較易於起破壞性衝動的，是丈夫。

㊂「太太們對其丈夫的過錯及缺點，較為苛評。」

真的。在美國一項全國性的已婚男女民意測驗中，發現太太們比丈夫們苛評得多。每一百女子當中，有七十一位挑出其丈夫的某種特徵加以非難，每一百男子當中則有五十四位找其太太的過錯。

㊃「丈夫在膳前比在任何其他時間更易於發脾氣。」

真的。而且此一說法也適用於太太。人們在這個時間比在日間任何其他期間更易激怒。給太太的提示：不要老是要他答應甚麼事。

㊄「女子比男子較為心地褊狹，並且缺少男子那種明白爭端之另一面的能力。」

真的。心理學家們已發覺，女子乃非常有主見的性別，易於使她們的思想內向她們自身。這種自我偏見致令女子的整個眼界比男子的狹小得多。

㊅「女子比男子更為不滿意其生活。」

真的。美國民意研究社舉辦的若干調查顯示，女子多半遠比男子更對其命運不滿，並且覺得，男子過較有趣的生活及有較舒適的過活時間。

有一次調查向各色人等詢問：「如果你有一個選擇，你寧願做男子抑或女子呢？」男子說他們寧願做女子，卻有百分之二十九的女子說她們十分寧願做男子。

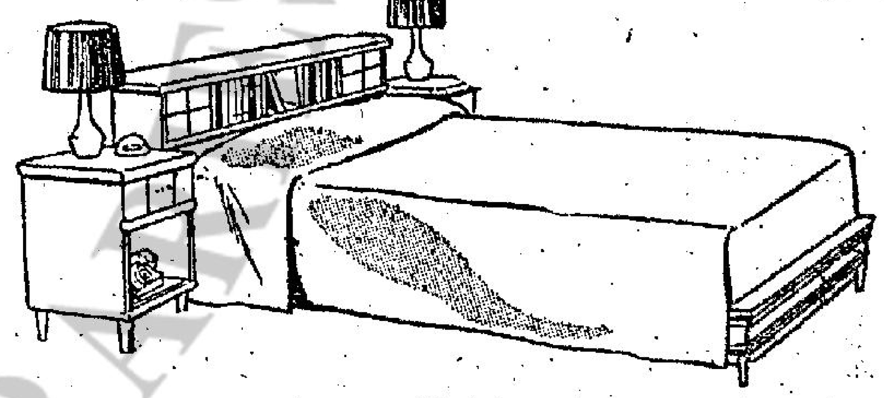
㊆「女子比男子更易於患神經病。」

真的。由美國精神健康協會舉辦的全國性調查研究顯示，女子多半比男子更易於變為情緒失調，發生根深蒂固的個性衝突及各種恐懼症。這些研究並顯示，不管是屬於那一組年齡，女子多半比男子易於和其週圍現實世界失去接觸，女性在憂鬱症方面也是領先的。

·隔日出版·

附設書架的睡床

·芳·



喜歡躺在床上閱讀書報的人，為數不少。床頭附設一個書架，是最合理想的。這種書架必須是小型的，如果太高太大，就不能和睡床配合。上圖這床頭書架的尺寸，是最適合的了。樣式簡單新穎，所用木料，和漆的顏色，最好是和床尾的隔板一樣；能夠和床頭兩個小櫃一致，更加美觀。

這種書架是放些常看的書籍，因此，應該有些少位置，放置精緻的擺設，那就可以增加輕鬆之感。

家庭婦女

簡潔的女童便裝

·明·

女童的服裝，要重舒適之外，更講究美觀。但女童日常穿着的便裝，卻不可花樣繁雜，而以簡潔秀麗為尚。右圖介紹一款女童便服，可以穿着上學，也可以日常上街穿着。這一款是強調前面的線條美，加上白領，在美觀簡潔之外，更具健康美哩！

×××

故事和兒童的關係

·雲山·

一個剛剛懂事的小孩子，就喜歡聽「故事」了，他天天必定纏着父母講「故事」給他聽。「故事」真的是兒童唯一的恩物，它和兒童的關係，是密切的。先進學者朱九江先生說：「世界上的兒童，不喜歡吃飯的也許還有，但不喜歡聽故事的，恐怕一個也沒有。」由這樣看來，兒童的喜愛故事，更有甚於其他一切了。任何兒童，如果他看過政治上的偉大人物的故事或是科學家的事蹟以後，他總會自己暗地努力起來，很熟誠的去模仿，雖然一時間摸不着門徑，但他總知到努力前進，所以「故事」實在是引導兒童入正軌的最大原動力。

講述故事，多數由父母担任。對於講故事並無經驗的人，是會感覺困難的，單就材料一項來說，便成很大的問題。因此，有許多沒有經驗和帶有陳腐思想的父母，講着幾百年前荒誕無稽的故事，如「雷神打」，或是「鬼吃人」等，對於兒童，不但沒有益處，反而造成一種永不磨滅的畏怯心理，類似這種故事，做父母的千萬不要講述。

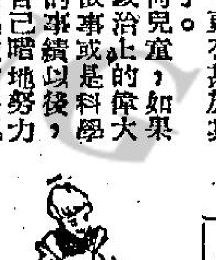
根據一般人的經驗研究的結果，大約有五種「故事」值得現代父母的注意和對兒童講述的：㊀日常生活的故事——這種故事，比較容易講述，是一種在兒童生活上或環境上的親切經驗。例如，媽媽上街時所見到的東西，或是說明孩子自己到公園去的時候應該怎樣準備，這是父母必須注意的。㊁事實的故事——例如，「飯是怎樣煮的？」「飛機怎樣會飛的？」「某偉人怎樣奮鬥成功的？」祇可照事實講出，不必杜撰。㊂父母少時所見所聞的故事，做父母的引述自己過去的事，選擇關於兒童有裨益的，講述出來。㊃想像的故事——例如，「貓兒為甚麼要吃老鼠」「牛為甚麼會替人類耕田？」把這些原理解釋出來。㊄時節的故事——以國慶、兒童節、母親節等為中心的故事。能夠選擇這幾類的故事，兒童就會得益不少了。

好用的檸檬夾

食物之中，有些是要加上檸檬汁才好吃的，例如：木瓜，班戟，炸魚……等。通常，主婦多是切開檸檬為兩半，用手來榨汁。這在宴客時就不雅觀。講究的話，可用附圖這種金屬或銀製的檸檬夾，夾的兩旁有小孔，汁由小孔流出來，既不必弄污手，又夠排場呢！（文）

孩子的禁地：廚房

·和·



油鑊、火爐、沸水壺、菜刀、秤鉈和鏈斧等東西，是廚房裡常年存在的用具，對於年齡幼小的兒童，都是十分危險的東西。

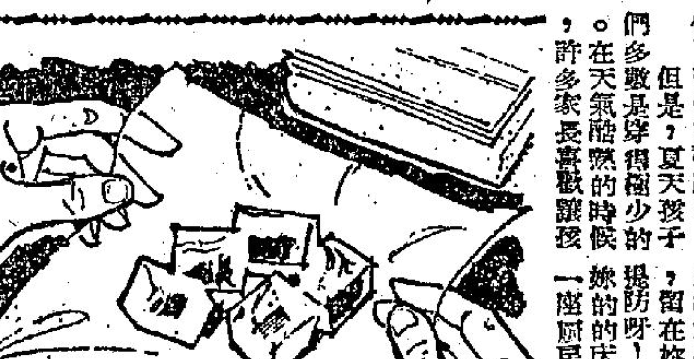
在春、秋和冬季裡，孩子們身上都穿著比較厚的衣裳。所以，即使偶然失慎，當他們鑽進廚房的時候，被油星沾着，或者是有滾水濺到他們的身體上，引起燙痛的哭聲，這種意外的情形，時常會因為孩子身上有衣服隔絕的原故，減低了燙傷的程度。

但是，夏天孩子們多數是穿得極少的。在天氣酷熱的時候，許多家長喜歡讓孩子一樣，在家庭裏如果讓孩來去，這時候，不當心，就會發生意外的事情。因為孩子們的模仿性都很強烈，有時他們會模仿大人的工作，沒有大人監視的時候，接觸灶上的水壺，揭開正在煮着的飯鍋，甚至稍大一點的孩子，會去調整火焰的大小。妳以為這是嬉戲嗎？這不是妳的孩子貪玩，是玩火！玩火是人類好奇心的遺傳性！因此，世界上幾乎沒有一個兒童是不喜歡玩弄火的。

俗語說：「小心駛得萬年船！」故此，在夏天的時候，對於防範孩子們闖進廚房去，主婦們必須警惕，這是主婦的事情。否則，等到孩子已經受傷，那時就遲了，痛心都是徒然的。

因此，除了家庭裡常備有急救的藥物以外，做母親的人還應該對孩子們說明，廚房裡的刀、鏈、火爐、火柴等東西，可能引起對於人體的傷害，並且耐心的解答孩子們所提出的問題，必要的時候，以一次簡單的例證去說明。例如：當妳向孩子解釋滾水能傷害身體，甚至可能傷害生命的時候，妳可以用一枝膠質的模子，用滾水或冲燙，使它變形；或者將一隻雞蛋放在碗裡，然後用滾水冲，這樣用滾水就可以將它燙死，這是危險的。不過，還是多讓孩子記住，舉例的積極性的辦法，必須向孩子說明，不許他照樣模做！此外，消極的防範工作，也是不能省免的，若是妳家裏有一個已經會爬行，或是已經學走路的孩子，廚房的門口加上一道木柵門，這是必要的設施了。妳以為從此可以高枕無憂了嗎？不！千萬不要疏忽了裝置廚房柵門的高度，它上面的門閂，是否待一個月之後，仍使妳的孩子費一舉手之勞？同時，妳有沒有火柴及打火機之類引火的東西，留在妳的房間裏？提防呀！他們會爬進妳的床底，搭起一座廚房的！

保藏冰塊法



夏天用冰塊的時候很多，有的人沒有電冰櫃，請客，或孩子發起高熱的時候，會問朋友借用，臨時又缺乏盛冰塊的器，怎麼辦？附圖是一個方法：把冰塊從電冰櫃拿出來後，立即用報紙包好，外面再用毛巾包裹，

永生公司新樓租售 北角馬寶道"52"至"號 顏色瓷具 柚木樓板 專用電梯 式萬餘元 香港仔 田灣街 益豐街 六層 石屎新樓 色浴室 一萬元起 洽購處 大道中十號（安興行）二樓 電話二一六五

出售 SCOOTER 廉讓 全新西德出品電單車 千六百五十元 百保時捷 新款車 …

工商晚報 分類小廣告 每天一元

章記 老招牌 大道中78號三樓 電話二〇九五二 唐人大樓 隨時入伙 ㊀貿竹街及西洋菜街 ㊁太子道轉角即將入伙 ㊂尖沙咀金馬倫道 ㊃筲箕灣 ㊄北角渣華道 ㊅工廠街及教堂街 ㊆尖沙咀柯士甸路 立祥建

大中眼鏡 驗眼配鏡·廉美準確 近視老花每對六元起 永樂街一〇一號（大新公司斜對面）

潔雅 女子理髮 冷氣 男工 全用具 開消精理 毒細髮 電話：二四三二式二

机乾快型小大 附有安全耐用·排水快捷 衣服及床單絲布匹 合適服務 公司及旅店應用

STAHL 西德 斯德牌

机熨燙電或汽蒸 高效力·新穎 捷便·足夠熱

益壽灵 參茸益壽酒 常飲延年 七星油 救急扶危 永樂西街二〇七號 電話：四九六八七 瑞和祥參茸行批發

功能強精健體 補中益氣 和血駐顏 老男婦咸宜

華榮家 汽水櫃 Kelvinator

永安 女子理髮室 新張優待 全套二元

中醫師 陳亮明 應診

片王之王 最新運到 新華 九龍花園街廿四號

新張精彩 片上市 富華

中西彩片 新貨上市 真光

和售 硬房床位 出租

樂聲 百老滙 昨日狂滿今天續映 二十世紀霍士新彩色綜藝體超特七俠大槍戰 殲虎屠龍 THE BRAVADOS 格力哥利柏 主演

豪華快樂 昨日滿！請早 無敵神手大戰槍手 格蘭福特 新彩色綜藝體 美高梅王牌 片上加中文字幕 牧場風雲 明天 加映早場

冰丁八珍 甜醋 文店 北角馬寶道

月宮寶盒 The Magic Box 電懋王牌巨片 張瑛 梅綺 羅艷卿 注意映期 身披寶衣 穿墻越壁 一粒寶石 起死回生 神怪離奇 千變萬化

高陞 大戲院 日夜 大電影 明天映一天 名曲大鼓 大改編 歌唱名片 斷腸碑 任劍輝 吳君麗 歐陽儉 主演 明天日場停映 明晚兩場放映名片 王老虎搶親

玫瑰宮秘記

王香琴著　鳳子圖

七：斬蛇容易割雞難

里必納之事，直數日無法結束，爲禦既不能殺如珠，如珠亦無計可除爲禦與里必納，因有前此傳而不死之變，花木律亦再不願命武七剌里必納。幾度令里必納同防，里必納辭以風濤未靖，潛在之危局有一觸即發之勢。花木律日夕憂懼，不知所出。而如珠、如玉反坦然若無其事者，召匠人至，於宮中稍有移營。花木律以二女無法忘，心稍稍安。是時宮內外均安謐，但奇變可隨時發生，花木律派遣心腹，秘密監視中宮，以防爲變有異動。一夕，花木律與如珠如玉作夜飲，突有所懷，問曰：「前此吾在地窖中，親兩卿於地窖出，此是宮中最秘密之地，有多年居宮中，仍未能瞭者，兩卿竟能知之，何也？」如珠笑曰：「大汗且猜之！」花木律曰：「當是宮中有人，導汝等往，此人也，又爲久在宮內者，其罪當死。宮中秘密，例不能以告人，幸而兩卿是心腹，不然，秘密既爲人知，一旦猝有大變，失此逃遁之路，豈不債事！」如珠笑曰：「嗣辭之水湯湯，清且漣漪，至堪作夜遊，大汗曷不與賤妾等同往，泛一葉之扁舟，賞此人跡鮮至之河景乎？」花木律變色，如玉則曰：「大汗勿珍視前代秘密之行，時代各有不同，彼昔以爲可行者，目前未必可行，彼昔認爲秘密者，目前未必秘密。且突厥國力，如日中天，外來侵略者，不易近於宮闈，若宮中有變事起倉卒，此一衣帶水，亦無所用。」一再求花木律前往一遊，花木律不可，正容曰：「汝等誌之，凡突厥之子孫，自能溯出者，即成恥辱。」如珠吃吃而笑，如花枝顫亂，問曰：「若從嗣辭河入者，亦恥辱耶？」花木律瞪目曰：「既能從嗣辭河而入也？」如珠曰：「能出之地，寧不可入，出爲恥辱，入則如何？」花木律不能答，嘗未預知有此等事也。是夕，如珠如玉更頻以酒敵花木律，又以其與一羣司紀女子所演習而成之舞蹈，表演於花木律之前。舞術新奇，獨出心裁，花木律爲之作狂飲，大醉，宮中燈火漸滅，萬籟無聲，獨中宮前後之大道上，有衛士守衛，荒僻久無人至之隧道上，忽有兩人疾馳而至，兩人行至絕遠，翻眼之間，已抵隧門盡處，二人力大而矯捷，以手扳鐵門，門啓，圍妙之月色，自外射入，明朗之月下，覩小河如帶，碧水鱗鱗，兩旁高山峭壁，密林豐草，交映成趣，二人爲女子，迅速抵山洞口之小石上，取白巾，向河中招拂，二人婷婷玉立，風鬟霧鬢，美艷如仙。數招後，河邊之豐草內，一小舟在出，直蕩洞前，舟中一少年，甚俊秀，二女喜，前擁之。少年亦喜，執手歡然，問曰：「一切已備乎？」一女子笑曰：「一切均如王子命辦營，但王子既入此間，祇有縮頸斂翼，再不能作任何活動，其所經營，仍不易達到目的。」少年聳肩而笑曰：「祇要能與兩卿相近，其他不必計。」一女扶少年登，另一女子，縱身入水，曳舟，沉之，以巨石置舟上，使沉於河底，又以泥殼之，不令於外間得見。女子游術至佳，於水中上下，仿如一鱗，旋復登，三人同坐於洞前小石上，明月窺人，三影匿地。少年問宮中事，一女子笑曰：「均脫不出一奇字。雖然，此種奇事，均是人爲，而不易敢拾者，王子在宮內，當成旋渦人物！」旋，共入洞，兩女閉鐵閘，導少年行。少年是環鐲，兩女則爲如珠如玉。環鐲自住卡墻河後，無日不思歸，與如珠如玉相見，使於玫瑰宮內設複室，因而掩外間耳目，遂有是夕之事。(四〇)

短篇小說

孿星拱月（上）

魯靈

丁華山雖然是個剛剛畢業的大學文科學士，但是他的中國文學固然是有很深湛的造詣，因爲他除了賦性聰勤之外，還有的是「家學淵源」。丁華山的祖父是甲辰翰林，父親是個飽學的老夫子；所以，丁華山自幼跟着祖父和父親讀書，因此他的中國文學比其他一般的文科大學畢業生是高一籌的。

丁華山不特文學修養好，而且性格也很溫和，頭腦也很機智而有條理；可是，他卻有一種毛病，就是不能太接近女人，丁華山如果和一些女人接近的時候，他的理智就模糊起來了；丁華山自己也有自知之明，因此他在任何環境下，都時時避免和女人接近。

他在大學念書的時候，他的系主任教授對他特別賞識，及至他在文科畢業了，貴教授對於他就業的問題也很關注。貴教授的太太也是教育界中人，她現在是一間女子中學的校長，剛巧她的女子中學裡缺乏了一位國文教師，於是貴教授便把丁華山薦了去。

在女子中學裡當教師，丁華山事前是有一番考慮的；他自己知道自己的老毛病，而他的太太也知道自己丈夫的毛病，因此勸他不要去，免得招來無謂的麻煩；因爲置身於幾百個女人的地方，而這些女人都是年青的姑娘，丁華山自己也覺得是危險的。萬一自己不能支持，弄出「些笑話」來，那還成什麼樣子。可是，反過來說：第一、是爲了他老師貢教授的感情；其次，爲了剛剛踏出校門，一時找不到別的事做，而且這份女子中學的國文教師，鐘點不多，薪金也相當優厚；因此，丁華山雖然經過了一番考慮，而結果仍然是答應了這份差事。

這間女子中學，設在離丁華山所住的區域有幾十哩，是在市郊的一個風景幽雅的小市鎮裡，教師和學生，差不多完全在學校裡寄宿的。起初，丁華山接了關書之後，雖然再三考慮，但卻無法辭退了；於是，他打算把太太和孩子一起搬到學校附近去住，讓太太作個監察人，總會是好一點的。可是，他的太太不是個嫉妒成性的女人，對於管束丈夫是很隨便的；同時她捨不得現在所住的地方，寬敞和租金便宜，以後恐怕一搬開了，找不到這樣合乎理想的房子；萬一她丈夫祇在這間女子中學擔任教師一個學期便不幹，又要搬回來，那時候就麻煩多了。

因此，丁華山的太太決定不和丈夫搬到學校附近去住，祇是囑他處處留神，不要犯着這種對女人的老毛病，而引出煩惱；於是，丁華山祇好一個人搬到學校的教職員宿舍去住，每星期六下午才返回家中。

丁華山今年才廿九歲，是個漂亮的青年人，他來到這間女子中學，經過了貢教授太太——校長——的特別鄭重向學生們介紹，更引起她們的注意；因爲，以往來這裡擔任國文教師的人，不是老師宿儒，也是有了相當年紀的人，從沒見過這個年青漂亮的國文教師。

在丁華山自己的面對着這一羣年青的女子，有些年紀大一點的，和自己僅差六七歲；而且，她們都是情竇初開的少女們，對着這年青的國文教師，不覺有些特別愛慕之意；雖然這些愛慕是出於天真無邪的，但是，在丁華山看來，就是必須考慮的問題以外，他明白自己的毛病，而似乎時時都有避免危機的決心；但他雖然如此，卻心裡很像有些支持不了的感覺。

他把點名冊上名字，和那傳揭殷臉，馬尾，髮型，笑貌，梨渦……這一些影子，放進了腦子裡以後，丁華山的老毛病就開始發作了。上了兩個星期課，他已經把避危的念頭，漸漸遠離了；雖然丁華山仍然知道如何保持着教師的身份，但是丁華山這個人的所謂老毛病者，就是色情狂而已。所謂色情狂的人，見到了女人就沒法不令他動心的；所謂避免危機，所謂省卻麻煩……這一些話，祇是在未看女人的時候才有效。不過，丁華山雖然是一個色情狂，但老天卻給予他一種缺陷，這種缺陷，不是身體上的而是屬於精神上的；因爲丁華山雖然喜歡女人，但應付女人卻不能手，而且還有一些不能從容的缺點！每見到女人，他就感到窘狀，面紅，耳熱，心跳，坐立不安，訥訥地說不出話來。這一切，無形中是老天公平的安排，否則，一個色情狂的人再加上有善於應付女人的手段，則不堪設想了。

× ×

全校幾百女學生中，最令丁華山注意的，就是這班高中三的五十餘人，在年紀來說，這些女學生都是全校中年紀最大的了，因爲他們是畢業班。丁華山對於這一班學生，曾下了一番分類的功夫，在這五十多人中，分爲三等，屬於第一等的有十多人，屬於第二等的有十多人，其餘的不用說都是第三等的了。

事情開始在丁華山入校後的個多月；一個星期六的下午，休息以後，天下着雨，他沒有回家，因爲他太太事前曾經通知他，這個星期日她要同娘家去，幫她媽媽做一些事，所以叫丁華山就在學校裏渡過末。

天既下着大雨，丁華山怕出門，悶在宿舍裏，覺得萬分無聊；晚飯過後，雨才稍止，丁華山於是到校園和附近一帶去散步。因爲是星期六，大部份的女生都已出去了。丁華山走過合作社旁的草坪上時，忽然一陣鋼琴聲，從康樂室裡傳出來，他不自覺地循着琴聲，走近康樂室的大走廊上，在掛有布簾的大玻璃門前，從簾隙中望入去，看見那個彈琴的女生，就是他列入第一等第一名的高三朱秀瓊。丁華山因爲想看清楚一點兒，湊近玻璃一點兒，一不留神，額部竟觸及玻璃，發出了聲響；正在彈琴的朱秀瓊，聽到了聲響，琴聲戛然而止，回過頭來問道：「那一個？」

因爲事情突然發生，丁華山是感到手足無措的，他祇得硬着頭皮，推門進去，連聲道：「是我，是我！」

「哦！丁先生，今天沒有回家嗎？」朱秀瓊站起來招呼。

「不要起來！不要起來！你繼續彈好了。」丁華山連忙說：「我打擾了您，你儘管彈罷。」

「不！我彈得很壞，不能給別人聽的。」那女生隱羞的笑着。丁華山在康樂室的一張沙發椅上坐下來，本來他早就有了假如遇到朱秀瓊時應該和她談些什麼話的腹稿，因爲朱秀瓊是他心目中的唯一的「假想敵」；可是，丁華山變女人和不會應付女人的兩種毛病都是要不得的；就算他在未見女人之前，有什麼計劃好的說話腹稿，可是一上場就患了「上場昏」，遇到女人就侷促得說不出話來。丁華山在過去個多月以來，對朱秀瓊早有了很深的印象，所以把她列入他的分類中的一等第一；同時，他覺得朱秀瓊對他也好像有特別好感，每當上他的課的時候，總是很留心的，同時還不斷用那雙嬌媚的眼睛去盯着他。

現在，和上課的時候不同了；祇有兩人對坐在康樂室，本來丁華山很多想和她談的話，現在是一個說出來給她聽的好機會了，可是，不知爲什麼，他總不敢開口。……沉默了一同，還是女的先說：

「丁先生，我們的「中國文學史」是不是下星期就要測驗了？」

「下，大概不會在下星期。」他答。

「那就好極了，我下星期五起想一連告兩天假，趁着未測驗之前。」朱秀瓊說話時的態態，使到丁華山的心「砰砰」在跳。

「告假回家裏嗎？府上有什麼重要事要請幾多時間？」

「沒有，不過是一點兒家事罷了，不過也要幾天時間的準備，所以我揀星期五告假一天半，那麼連星期六下午和禮拜天，一共有三天時間，比較可以從容一點：」

丁華山和她述續了幾次對話，心中安定一點了；他心裡說不定今天和她談得到平時所想要說的話了於是他得意起來，面紅耳熱的情形，已經稍稍減少了一點。

丁華山正想再說話的時候，朱秀瓊忽然說：

「丁先生，我們到合作社喝杯茶好不好？」朱秀瓊也不等他是否同意，早已站起來。丁華山忙說：「好的，好的！」跟着也站起來，出了康樂室，到旁邊的合作社去。

幾個朱秀瓊的同學，見了丁先生來，一齊嚷道：「丁先生請我們飲茶！」「好巧！」「好巧！丁先生請我們飲茶！」這幾個女孩子中，有兩個是給他列入第一等和第二等的。她們一要，丁華山剛才鎖靜了下來的心，又再度砰砰的跳。本來，他對於這種場合——和幾個女學生同座飲茶——是求之不得的，又是爲了這種見了女人怯場的毛病，使他又不安定起來。（未完）

少年遊俠傳

第三章　義旗飄揚　全憑血肉建長城

吳日生聽到這消息，越發不肯罷休，他沉痛地向義民首領們發話道：「出師以來，我們屢遭挫折，江南民心，自將大亂，各地義師，被滿清方面抓去的，一定不少，再不扭回大局，抗清之火，便將滅絕，金老師殘部尙有二三百人，加上我們這裡，亦有近二千人，我就不信，小小的嘉善，會打不破。」

張三卻持相反的議論道：「蘇州一戰而敗，松江得而復失，嘉善急攻不下，這表明我們實力，還是不够，不若退入太湖，重加整頓，否則的話，我們可能全軍覆沒，以後再要起義，就沒有那麼容易了。」李明珠也道：「朱允恭詭計多端，實是我們的心腹之患，他所提到臨援，足見有很大的把握。松江局勢既定，他知道我們進攻嘉善的話，必然前來馳敵。我部二千人，乃是戰敗之師，恐難以取勝。」

陳子龍卻附和着吳日生的意思，他侃侃而言道：「我們如退兵太湖，朱允恭不會率水師進攻嗎？到時候偏促一隅，一樣是條死路，反不如奮師一戰，以定前途了！」雙方各具理由，正相持不下時，五龍幫總舵主金振奎率殘部趕到。

吳日生把蘇州、松江的事簡單說了一遍後，他拍桌大叫道：「朱允恭如此可惡，我們與他勢不共存。他如來嘉善，那最好沒有了。」說着，就問進兵的日子。

張三夫婦，見金振奎如此說，便不再堅持退兵，以免傷了彼此的和氣。商議一宵，決定第二日傍晚，分兵兩處，猛攻東北城門。金振奎率五龍幫舊部攻打東城，吳日生與張三夫婦、白浪湖三傑以及小虎，進攻西城。陳子龍在吳部中，夏完淳則在吳部，商議妥當，各自覓地休息。

張三夫婦心懷不安，互相又私議了一會，時已中宵，月色如洗，張三走到空曠處，抬頭看天，向李明珠低吁一聲道：「吳日生、陳子龍，力主攻城，祇恐數年力量，要毀於一旦了。」李明珠道：「大明國運，本就無可挽回，我們逆天行事，祇是盡一份子民的職責罷了。」說着，兩人走到一處池塘前。

塘水滑激，微風徐來，揭起漪漣，在銀色的月光下，顯得波光蕩人。張三沉思片刻，忽然道：「假如明日一戰，義師全軍覆滅，我們應該怎麼辦呢？」李明珠黯然道：「眞要失敗，祇得重入江湖，仗劍行俠，徐圖再起了。」說到這裡，她覺得自己太過消沉，她沖淡道：「你我也是拒憂過甚了，明日之局，還在未定之數，何必那麼悲觀呢？」張三搖頭道：「我有預感，覺得前途凶多吉少。」跟着他恨恨道：「想不到朱允恭竟成了我們的剋星，明日不論勝敗如何，我都要撒手單獨對付他。他一日不除，江南的局面，一日不能改觀。」(一十八)

殺人夜

龍驤著

五、勒索

頃刻之間，她的睡意全消。

「你聽見我的話嗎？」麥兆喆在電話裏說：「爲什麼不回答我的說話。」

他說話的口氣，好像是她短欠他的錢那般，她不禁興起無比的憤怒，咬着牙根恐嚇，照自己的意思，她恨不能把這個逼人太甚的傢伙咬上幾口。但是，她還是忍耐住了，祇說：「說完了嗎？下次請你不要再打電話來好嗎？現在我要睡了，對不起……」

她很恨地把耳機擲到電話機上。

沒有辦法再睡，但是那股壓在她心中的怒火卻也沒有地方可以發洩。長久抑鬱一定會爆炸那樣。

這一天，她要爲又改變了一些方式，不再是就在家裡，她找安妮那一羣常常玩在一起的朋友們。她告訴安妮，她要儘情歡樂一下，安妮會想出許多花樣來。

她們到郊外去駛快車，在海灘游泳，打木球，晚上，安妮的丈夫爲她弄一個小型舞會。於是，她跳舞，喝酒，喝酒之後又跳舞……把自己弄成不斷在忙碌的樣子，可以使自己腦子裡不再去想那些可怕的事情。把身子弄得疲了，就希望自己一倒下床去，就能够睡着。

深夜，帶着醉醺醺的酒意，她自己也模糊是怎麼樣一個男子把她送回家來，送到伯雄手裏。

起初，那辦法似乎頗可行，她在忙着逃避的時候，果然忘記了許多事情，然而，在把身子躺在床上時候，卻又變成另外一種感覺了。好像是酒喝得不够多，在口喝的時候，伯雄給她一杯濃茶，之後離開她的臥室。

她祇覺得屋子四週卻被陰氣沉沉的氣氛包圍着。

她意識到自己是入了夢想，是像在酒精的麻醉下睡着了，可惜腦子裏還有一條神經卻是清醒着，那條不肯安息的神經使她可以意識到自己的存在，意識到恐怖的存在。

好像有一種聲音，在萬籟俱寂中，響在她的窗畔，響在她的四週，那聲音在說：

「你聽我解釋，看在上帝的份上，你聽我解釋……你聽我想想，我們是大家情願的……」

這聲音在響着，這是瀕臨死前對她的說話，說了這些話後，他就拿出槍來指嚇她，她，她——

可是，現在爲什麼那些聲音還響着呢？一次又一次，慢慢地變成不像是幻覺的可怕，忽然間，她看見自己床前站着一個人。(四十一)

她像旋風般跑到樓上

逆旅魔群

第五回：漏盡宵寒，推心嗟薄倖；星稀月淡，剪舌警淫汚。

董奇芳知道一定發生了事，沒等到下車，就已大聲說：

「葉先生，發生了甚麼事麼？」

「姚小姐在房裡哭着哩。」

「噢！這孩子！」董奇芳亦有點怔住了：「是誰開罪了她呢？」

她祇了這一句，立刻又想起姚露眉剛從醫院回來。心裡動了一動，不覺又呀的一聲說：

「一定是文鵑小姐發生甚麼事了。」

她沒等待葉章平答話，祇三步做作兩步的一直向裡邊奔去，口裡卻在說：

「我去看看她！」

她像旋風般，跑到樓上，輕輕推開了露眉的房門。果然看見姚露眉獨個兒坐在椅子上，捧着臉兒哭。

她連忙一躍上前，就坐在露眉的身畔，伸手攬着她的肩頭，輕輕笑說：

「傻孩子，又生氣了！」

姚露眉看見是董奇芳。反而像孩子看了媽媽般，整個身兒都伏在董奇芳的懷裡去了，她笑着說：

「董小姐，鵑姊姊又要尋死了。」

「甚麼？」董奇芳禁不住吃了一驚：「她，她又要尋死嗎？爲了甚麼事呢？」

「那姓焦的又來逼她！」姚露眉嗚咽地說。

「唉！」董奇芳吁出這一聲，可是，她的驚詫的態度反而平靜了一點，舒了一口氣說：「祇是這個緣故嗎？」

「是的，」姚露眉說：「這件事，早就給董小姐猜中，董小姐在今天早上，不是已經說過她會發生問題麼？」

她又忍不住哀哀地哭起來，十分像是受了委屈的孩子般，淒涼地說：

「董小姐，我們可以幫忙她嗎？你和葉先生爲甚麼不幫忙她呢？」

「傻孩子，誰說我們不幫忙她？」董奇芳覺得好笑起來：「這個問題，原是要大家想辦法的。何況你這樣一哭，葉先生的心都已給你哭亂了！怎能再想得出辦法來呢？」

「我看見鵑姊姊那個傷心的樣子，一顆心，早給她傷透，眼淚也就無法流出來了。」

「你眞是個傻孩子！」董奇芳的聲音還沒說完，葉章平已經輕輕走了進來，聽了，連忙說：

「姚小姐沒事了嗎？」

姚露眉仰起臉孔，對葉章平溜了一眼，臉孔不禁通紅，搭訕地說：

「我沒事，我祇是替鵑姊姊傷心吧！」

「是啊！我還沒敢問你，她怎樣了呢？」葉章平柏心地說。

「她說，今天那個姓焦的惡人和她的爸爸來看她，要她快些出醫院，還說：下個月要和她結婚了。」姚露眉的眼淚又流出來：「她的心很害怕。她說：她很恨那個姓焦的，她寧願死！」

「你怎樣對她說呢？」董奇芳說。

「我自己也很害怕，祇有對她哭！」

「你怎麼這樣傻？」董奇芳搖頭說：「你哭，她不是更害怕嗎？」

「不錯，她是更傷心了！」姚露眉想了一想說：「我還告訴她，一切要由董小姐和葉先生想辦法，因爲你們早就說過替她想辦法了。」

「這幾句話倒說得不錯！」董奇芳點了一點頭：「她怎樣呢？」

「她很聽話。」一面流着眼淚，一面還說：「她希望董小姐和葉先生明天都能去看她一次！」

「這孩子實在太可憐了！」

「那個惡人也眞可恨！」董奇芳瞪大眼睛：「我們總要想個辦法懲治他。」

「是的！我一定要懲治他。」

「那就由你去懲治他好了。」

「你說要懲治他嗎？」

「唉！你是說……」董奇芳不禁也微笑起來。(一十八)

SIERA RADIO　荷蘭最大名廠
世樂牌　1958年度最新出品
收音機·錄音機
香港電台創立三十週年紀念　特作空前減價以伸慶祝！
五管三波段 1080U $155.00
七管四波段 2073A $799.00
桃木殼六管四波段 3064A $180.00
六管按鈕四波段 2089A $240.00
桃木殼七管四波段 3063A $230.00
七管按鈕五波段 3060A $285.00
6013A 手提錄音機 $649.00
605BBT 原子粒電池機 $270.00
港九各無線電行均有經售。
總代理：華美電器行　香港德付道中一三五号　電話：36412

東樂　新世界　昨日狂滿　今天請早　五場
全球公認獨一無二巨星　滑稽大王喜劇大家　差利卓別靈
由頭至尾狂笑不休　自編自導自演不朽傑作
男女老幼人人歡迎
流浪漢　"ADVENTURES OF A TRAMP"

真光　聯美俠盜豔戰巨片　奇勒·基寶　綺蓮娜·柏嘉
一王四后　特藝七彩　片上中文
明天　士納蘭·名片　人間冷暖
明早兩場大陸鄉影場

太平　環球　北河　多利　城　油麻地
今天最後　金星不日重映
名劇改編　恐怖奇情　刺激巨片
殭屍拜月
上官筠慧　司馬華龍　陳露薇　金雷　鄭君綿　宣星佳麗香　主演
原著：孫嘯鳴　製片：朱超　導演：珠璣

利舞台·普慶
意大利出品香艷奇情片
昨狂滿今請早
古典美人　綺蓮娜·格露絲　成名傑作
裸女天魔　片上中文
FRINE COURTESAN OF ORIENT
奴隸市場妙齡少女裸體現色相受盡摧殘
普慶　明早十一點　三小飛俠　仙蹤
利舞台　明早七彩卡通

娛樂　樂宮
今天獻映　派拉蒙年度大喜劇
風流學士　片上中文·超級綜藝體
基寶·奇勒　桃麗絲黛　合演
今早場：孤軍奮戰

東方　麗斯　京華　百樂門
即日隆重盛大獻映　美梅高新綜藝體合艷彩色俠盜戰鬥巨片
旋風雙俠　片上中文　七彩　SADDLE THE WIHD
昨狂滿今請早　華納巨片
鐵血軍團　古納士　主演
昨天狂滿今仍聯映週末請早
奪得錦標歸　"Champion"　世界十大之一

金國　新明　陸民華　國際
全部伊士曼七彩
美男子潘安
鄧碧雲　半日安　梅綺　月兒　陳皮　譚蘭卿　周海棠　歐陽儉　源鳳姫　主演

中央　紐約　大世界　好世界　光明　皇宮　金星　龍城
第四天映
永華影業公司出品
夫榮妻貴
芳艷芬　羅劍郎　鳳凰女　半日安　馬笑英
蔣偉光導演

太平　環球　北河　多利　油麻地　金城
明天起映　兩部奇片　兩個鐘頭　够味道
太空飛俠
邵氏發行　緊張刺激科學巨片
大力無窮　高汽車舉地如玩具
粵語對白　刀槍不入　火燒不死
加映同場　奇片刺激感人　日本女子擂台比武

分類廣告
公寓
南屏　大觀
永康公寓
官涌旅店　冷氣開放　平民價格

東主離港所托非人 副理虧空巨欵

廿六項罪，欵達六萬元，今被判獄十四月另十二個星期。

【本報專訊】一個貿易行的副經理，在其東主離港期間，交下他全權負責料理，不料他竟先後虧空店中貨欵共約六萬多元，及東主返港，始行發覺，即報警將之拘捕，解由中央裁判署提控，押候今晨審訊。警方控被告虧空罪名凡廿六項之多，但其中廿三項祇供法庭參考。今晨審訊，被告直認不諱，結果法官判三罪罪名成立，第二及第三項罪每罪入獄六星期，第四項罪入獄十四個月，分期執行，即共入獄十四個月另十二星期。被告男子名高月，四十七歲，順德人，乃中區機利文街廿二號二樓建業貿易公司副經理，住加倫台十六號三樓，居港九年，被控：㈠受僱於東主呂偉榮，在去年十月至本年四月期間，在機利文街廿二號二樓盜竊去其東主絲綢布疋價值一萬一千六百九十一元八角五分。㈡約在去年十二月廿八日期間，在九龍高道貿易公司虧空去所收賬欵一百四十五元。㈢去年十二月十九日在麗花街六號地下錦昌布疋店，虧空所收賬欵一百九十二元。㈣在去年十月至本年四月期間內虧空去所收賬欵一萬一千六百九十一元八角五分。今晨審訊時，警方主控向庭稱：第一項控罪及其他加控之廿二項虧空罪名，祇供法庭參考。該廿三項罪名被告所虧空之欵項數額爲四萬七千零一十二元四角一分，故連所控三罪，其虧空達六萬多元，被告係於一九五二年九月受僱於該公司爲副經理，月薪五百四十元，在去年十月，其東主呂偉榮因事離港，將公司業務全交由被告負責料理，至本年四月，其東主返港，翻查店由貨物，發覺其中價值一萬一千六百九十一元八角五分之貨物不翼而飛，查究之下，被告直認已將貨售去而將該欵盡入私囊；其東主乃報警查究，後再翻查貨物賬目，更發覺被告先後虧空共達六萬元。被告向庭請求輕辦，謂彼有一妻六子女，於是官乃判如上。（燐）

對本港工業 又有新的攻擊 這回來自荷蘭

說港手套傾銷呼籲要壓止

【本報專訊】荷蘭烏德勒支十一日電：荷蘭手套及梳廠商會發表特別聲明稱：如果來自香港和東德的傾銷不停止，西歐的手套業將被銷滅。聲明謂：傾銷數量之多，已達到荷蘭政府就要採取反緊急辦法的階段。由於傾銷，荷蘭手套本銷量已由佔銷量百分之四十五下降至百分之廿八。

東德手套訂價，是每打十八荷盾，香港貨訂價是十五荷盾，而日貨訂價爲十三荷盾。以供應廉價手套著名之義大利，定價最低亦不能低過廿二荷盾。荷蘭貨訂價，折實也要廿一．五荷盾一打。

該會說，荷蘭工業無法用此價格作正常競爭。因香港手套業工人，工作每週七日，每日十小時，而平均週薪，是約廿荷盾。荷蘭手套產量由一九五五年八三、八九九打下降至一九五七年之六一、九八七打。而同期輸入則由式一壹、〇〇〇打增加至三二八、〇〇〇打。荷蘭手套同期之輸出數，由一九、〇〇〇打下降至一五、〇〇〇打。

該會希望能採取辦法，以防止西歐之手套業全面崩潰。（乙）

【本報專訊】曼徹斯特十一日電：刊登於曼徹斯特導報有關香港棉紡織廠工人工時的筆墨官司，仍然繼續中。今月所載之兩函，乃爲關閉夏國會議員及棉業部駐此間新聞官所寫的。

國會議員桑頓之來函，反駁一位讀者之論調，該論調謂大部份香港紡織廠之工人是八小時一班，只有一些小型之工廠例外。桑頓引述一九五六—五七年香港勞工處長所公佈之數字謂：由官方數字，很容易看得出，超過一半數之工人，每班工作十至十二小時，事實上，經常是十二小時一班，此種情形，至本年二月仍復如此。他個人曾親自訪問勞工處長，工會領袖，和下院觀察予以對照。

去月在國會中，桑頓堅謂：香港紡織廠女工之工時乃全亞洲最長者。香港之勞工法是全亞洲最壞者，可能是全世界最壞者。

棉業部駐此間新聞官指出謂：不單是免稅輸入品之價實數量，而係由於數量尚不知，要增加多少，是貿易的障礙，及引起倒閉之原因。關閉夏的工制，是一種有利條件，但是有限度的。事實關閉夏最有效率之現代化而每日開班工作之工廠，仍不能與香港競爭，因爲構成成本最重要因素的工資的差異太大，由印度巴基斯坦及香港之入口貨，留銷於英國市場者佔關閉夏生產量百分之十四，這個數字與及輸入量仍無止境增加之事實，是使關閉夏感爲關懷之原因。香港棉布輸入，估關閉夏生產量百分之六強，而非以信所說只佔百分之三。而過去七年，英國對香港輸出，很少改變。而英國向香港輸入，由每年一千萬磅增加至式千八百萬磅，此項增加，主要是因同期由香港輸入之棉布，已由一百六十萬磅增加至一千一百六十萬磅。（乙）

人口登記局雜役 被控收他人欵項

以代更改身份証年齡爲藉口

【本報專訊】三男子今晨在九龍法庭被控藉助人更改身份証年齡，向人收取欵項，而他們明知此等申請更改年齡是不獲批准的。三名被告爲：㈠袁康仕，十八歲，爲北角人口登記局雜役。㈢胡偉生，爲深水埗人口登記局雜役。㈡黃金偉，卅一歲，爲深水埗政府大廈附設餐廳之司理。被控罪名爲：㈠控首被告七月十日在廣東道九二七號地下，向劉少卿收欵二百元，藉口助其更改身份証內之年齡，而被告明知是不可能更改的。㈡控第二、第三被告協助首被告犯上述罪名。此案由反貪污部陳笑順幫辦主控，今晨暫不聽取被告答辯，抑候四日再審。（文）

兩名藏毒犯 各判罰萬元

一名並須入獄一年

【本報專訊】今晨九龍法庭判決兩宗藏毒案件：四十歲女子韓亞英，住西營盤第二街，被控藏毒。控方稱：七月十日上午八時四十分，警方在九龍城南道太子道間搜出海洛英二十個，關姆，法官判被告罰欵一萬元，另入獄一年。如沒有錢繳罰，多入獄六個月。另一男子葉吉，住九龍舺艇道，被控七月十日，在九龍城南道衙前道藏有海洛英五個。被告延請張恩純律師出庭代表認罪。律師說：被告爲大生鷄鴨欄股東，平日要處理店務，請求不要判處入獄。結果法官判被告罰欵一萬元，或入獄六個月。（文）

誰家學童被騙 讀這段新聞

一女騙匪被捕落網

【本報專訊】一名婦人因藏有一些兒童飾物，包括銀頸鍊及玉戒指，來歷不明，被警員帶返警署查究，結果該婦人在警署承認該批飾物是用詭計向一些年少學童騙取者。該案今晨在中央裁判署第二法庭提訊，被告認「藏有來歷不明物件」罪名。因警方無法追查失主，結果法官宣佈將案押候下星期一宣判，以促使失主學童之家長閱讀此段新聞後，能出庭領回失物。

被告婦人黃惠珍，四十歲，無職業，住箕灣馬山村，被控於本月十日在軒尼詩道，非法藏有一條銀頸鍊，連有一個銅幣，一個手鈪及三隻玉戒指。

控方指出當日下午五時，被告在軒尼詩道與一七歲女童談話，兩名探員適行經該處，見被告形跡可疑，乃上前查問，發覺該女童並不認識被告，結果將被告帶返警署，被告在警署自願將証物交出，承認是向一些不認識之年幼學童騙取，被告有五次檢竊案底，包括一次能爲行騙。（誠）

年青女傭被控 淋傷檔口男子

案待偵查押候三天

【本報專訊】一年青女傭被控傷害他人身體，今晨解中央裁判署第二法庭提控，主

追討三元舊賬 三人被刺受傷

兇手判獄 各人簽保

【本報專訊】去月二十晚，中區美倫街公廁附近發生一宗血案，有男子三人，聯袂行至該處，與另一男子發生衝突，結果三人俱被人用小刀刺傷，事後警探馳至，將並拘捕一男子，解由法庭審訊。被告男子名李東成，三十歲，失業，住美倫街木屋。被控㈠於六月二十日非法傷害男子陳炳。㈡同日傷害李文華，共三罪。此案由中央裁判署提庭多次，押候今晨審訊，據警方主控稱：當日因被告曾欠陳炳之妻三元，陳乃偕同其他兩友人前往向之追討，雙方鬧爽起來，被告用小刀將三人刺傷云。結果官判被告三罪每罪入獄三星期，即入獄共九個星期，另由警察監視行爲兩年。而原告傷者三人及被告俱各簽保二百五十元，一年內不得再犯。（隆）

的士司機被控 快車轉灣扒頭 竟然不打手勢

【本報專訊】一名的士司機今晨被控危險駕車，據主控稱：本月十日午夜十二時卅分，英皇道口，被告駕一輛的士以高速行駛，當前面之車輛扒頭時，竟不用指揮燈及手勢，迨後並突然轉彎云。中央裁判署第二法庭審訊，被告不認罪，押候星期一轉解第一法庭訂期審訊。被告郭榮忠，卅歲，的士司機，住屈地街加隆台十×號，被控兩項罪：㈠於本月十日在英皇道四一七三號，危險駕駛。㈡同日在上址阻差辦公。（誠）

啟，被告殷水淋借原告。（誠）

玻璃墮下 男子傷手

【本報專訊】廿九歲男子林國，住德輔道中一一五號二樓，於今晨九時四十分，在家中被在架上墮下之玻璃鏡擊傷右手，後報警送入醫院。（文）

紅寶石餐廳 今午開幕

中環萬宜大廈二樓紅寶石大餐廳，定今（十二）日午十二時正式開幕，該號作風獨特，採集藝術與音樂，以其詩情畫意，在所有動中之靜境，忙裡之偷閒，一飯一飲，均出自名廚之手，設四十四張力茶幾，有如廣寒宮裏，加以高度古典音樂之欣賞，四週富木暢茂，令人有「眼睛吃冰淇淋」之喻，顯魂坐梳化，淑女一快，愛好藝術仕女，又多一個好去處。

海外又有颶風 氣候可望轉涼

【本報專訊】據天文台今午報告：今晨九時，熱帶風暴已轉強爲颶風，定名爲雲妮，集結於雅浦島西北偏北向北移動，時速十浬。颶風雖與那集結於琉璜島之南約八十哩，向東北偏北移動，時速十五浬。西沙及華南之氣壓較低，日本氣壓則較高。預測今日吹和緩西南風，天色頗好，間中有零散驟雨。天文台由零時至今午止，得雨〇．〇六吋。

太古塢工潮 業已解決

工人今晨恢復上班

【本報專訊】因開除一百八十名電銲工人而引起之太古船塢勞資糾紛，已於昨日下午和解。工會方面昨夜發表稱：塢方已接受工人要求被除工人就日復工，塢方並答應與工會商談過時補工問題。

此次糾紛，於星期三發生，至昨日下午一時半解決，聚集於塢外之工人於獲悉結果之後，即行散去，今晨亦已依時上班。

特寫 南海文物

多難的中國，文物在烽火刼餘，却能由一間同鄉會來舉辦，朱九江與康有爲的遺作，尚在僑胞手上保存，值得介紹。

本報記者天虹

文物，在中國是多災難的，清光緒八國聯軍鬧京，不少有價值的文物落在外人之手，辛亥革命以後，軍閥們不懂文化，把無數國寶賣去或賞，到了日本侵華，有價值的文物也被毀去了不少，直到了中共吞噬了大陸，中國的文化也遭摧毀到一乾二淨，有價值的文物却作爲生意交易而售給外人，記者偶然到花園道一行，聖約翰堂舉辦了一個「南海文物展覽會」，南海是廣東的第一個縣，廣州市一部份都屬于南海縣份，是百粵文化薈萃之地，歷代英才輩出，朱九江先生的家訓成爲西南諸省修身齊家的格言，康有爲先生的維新運動，早有康南海與康聖人的美譽，太史公有桂南屏，都是南海縣的精英，最難得的能在文物展覽會裡看到先賢的遺作與墨寶。展覽會裡滿壁都是書畫，而認購的都是工商界名流，康有爲先生的墨寶都是搶手，桂太史的遺墨也不少名流互買搶購，朱九江先生的遺墨好像是藏家所有物，不願出售而單作展覽而已。

有歷史性的文物當然不止此數，不過幾十年來多難的中國，離亂與世變，有價值的文物當然散失了許多，而文物展覽會能夠找得到名畫世界或名聞中國的巨人墨寶，已是不容易的事了，聖約翰會堂的兩旁已不算少，堂的中座擺了四張朱九江先生的繪像，朱九江先生的時代是沒有攝影機，繪像的都是出自名畫師之手，整個文物展覽會自然以朱九江作爲靈魂，貳本的家訓與詩詞却用酸枝框陳列，任人參觀。康有爲先生的墨寶是由康同環小姐與康先生的老友送出來的，認購的人特別多，賞勵材購去「博愛」兩字，朱石麟購去了桂南屏太史一幅座右銘。

從認購書畫的踴躍情形看來，香港的僑胞都是愛惜中國文物，中國人的情感是共通的，是德的，雖然中共拋出了與中國毫不相及的馬克斯牛克斯之異端邪說來消滅中國數千年的文化遺跡，但在中共的刀劍槍砲不能及的地方顯然是失敗的，這個南

並且是一種嘗試性質，顧名思義又僅限于南海一縣屬，不然的話，文物當更豐富得多。

爲了使展覽會充實，少不免把南海籍留港的僑胞作品也同時展出，所以會場充滿古色古香的情調下，也有使人發現族新觀感的一面，近代最流行的印象派水彩畫家李平先生近作「歸帆」兩幀，濃色新頴，把最複雜的漁船帆檣僅幾下快筆便構成，彩霞滿天，近觀似隨意塗畫，可是再作遠觀，則所成黃昏帆影，歸舟垂曳，船與都是靜寂，而天上彩雲，海上碧波，一作雙雞，一作鶴鶉，栩栩欲生之象使人叫絕，由于南海縣人材鼎盛，編列書畫的系統一說便知出自專家之手，是使人流連不忍遽去。在李平先生近作之旁有一幀仿仇十洲古畫，是出自黃浩明先生的手筆，畢是尋常個披上了蟬翼紗的美人，畫幅生原，所寫的美人是高度藝術的人體美態，眉髮顯露，纖約作神秘的暴露，還是另一作風的寫實，也是最引人入勝的。

報業中人屬于南海籍的可不少，而參加文物展覽却非常踴躍，對聯、中堂或屏面，林林種種，目不暇接，計有鄧羽公、王香琴、楊大名、賈訥夫、歐陽軒等，時下名人的書畫有梁寒操、岑光樾、梁寒浦、吳鐵鍾、楊善深、李公拔、許菊初等。除了書畫以外還有一些古代手工與女紅，都是纖巧名貴的作品，不過這些作品值得十幾件，本來這次展覽打算把石灣陶瓦列爲展品一類，也因時間來得匆忙，祇有留待下次文物展覽才擴大展出。

在我國文物凋零之秋，又在中共摧殘之餘，能保留得多少已是極難能可貴了，以一個南海同鄉會自辦範圍所作文物展，竟有這般成績，任何人也預想不來，觀衆的來多乎均每天超過千人，這是值得推崇的事，假如在海外每一縣屬都同樣舉辦一個文物展覽會的話，中國的文化遺產能由廣大僑胞來維護與保持，庶幾可以發揚光大，南海同鄉會文物展覽規模也許不大，烽火

金融

英鎊有利漲因素 金鈔電均大牛皮

【本報專訊】今晨K金開盤二五二．一式五，最低二五二，收市二五二．〇，平息。

九二五，最低五．七九，收市五．七九一式五。去息二角。美電最高五．八一式五，最低五．八壹式五，收市五．八一式五。大鈔加水七元五角。電鈔差價僅得〇．〇二。收現套滙嫌利無化算。

倫敦轉賬鎊及紐約轉賬鎊均報乙式，前者爲二．七八二五，後者爲二．七八三七五。

據外訊：美加兩國同意採取「大胆之要着」，使英鎊能與美元兌換（是指自由兌換）。此却係刺激英鎊向好的一項報導也。（恆）

新馬訓練積極進行 八十一號不幸萎折

冷門客

林國強喜獲麟兒

暑期中，有一項喜訊報道者，賦爲林國強自去歲暑期時與黃蓓蓓小姐締愛成熟，於飛日途中結婚，在東瀛三島渡蜜月，時適王綱偉於乘民航機往美國考察之便，路過東京，曾與此對新婚夫婦偕遊該地名勝半日，現聞林夫人靜於月前誕麟兒，林國強初爲人父，喜悅不勝，有問及者，笑選出一隻手指以報喜也。

林國標蒐集動物

林國標在沙田中，闢有鶴記農場一所，其中除廣植花木之外，更羅致珍禽百獸，每於華人農曆新歲，彼園中又遍植桃花，以爲關市也。茲悉該園除有各種鶴類外，更有百靈鳥一頭，每逢客至之時，該鳥必道出：「鷄叔，有人搵你」者。此外，更有長臂猿一頭，頗知人性，又購有小斑豹兩頭，亦甚馴服。聞其中有一頭以不慣水土死去，更有鱷魚三尾，惜祗屬幼小者，據聞倘有珍禽異獸而願割愛者，甚表歡迎，蓋欲充實其園中動物云。

劉家麟教務甚忙

劉家麟自主辦沙田騎校以來，學員頗衆，雖鵰盛暑天時，彼仍按早晚上課，誘掖復覺，誨人不倦。聞其授課方針，力主嚴格，學員不能兒戲用事，更不能隨馬匹任意胡爲，倘有不服從其教導者，寧開除其學籍。蓋騎馬一道，倘無名師指點，勢難領會貫通。小之則虛耗金錢時間，大之可招致墮馬傷身，此所以開辦騎校目的，斷不能惟利是視，須事之爲學員利益設想也。

尼路君勤於練習

去月應得考試及格之尼路氏，平素對騎馬最肯研求，最近自被選入暑期訓練班後，更使其雄心勃勃，除按晨必到馬場參加晨操外，又每逢週末及假期日，輒邀同二三知己到上水馬會作策馬遊山壯舉。此君更於其他有暇時間，並在馬場中在木馬上練習換韁及把韁之術，語謂學無止境，又謂功多藝熟，若尼路君，深得其中三昧矣。

新馬譜又弱一頭

邇晨在馬場中，均見有從澳洲來之馬販體內，在臨時豎搭之馴欄內練，昨十日晨早有新馬H八十一號者，已馴練完竣，交由米底助手王利先準備騎出破步之際，不料該馬不肯就範，雙足撑起作人立狀，頓時失主重心，倒立地上，頭部受傷出血，經獸醫檢驗結果，認爲治療無望，即以最人道之方法將其毀滅。又新馬八十八號，當前兩日作第一次之馴練時，該馬竟運作虎跳，復打鑼飛，一次，更作人立狀，將前足施展鬼王撥扇之殺手鐧，倘幸練馬師者走避及時，否則不難受其拍傷也。倘幸此馬究爲良種，不旋踵即已俯首聽命。翌日，再由白顯仁馴練時，該馬已再無虎跳情狀，且馴服如久經訓練者矣。

週四夕沙田熱鬧

沙田騎術遊樂會，每逢週末或假期日，總見人頭湧湧，仕女如雲，但當此大熱天時，平日遊綜甚寂。筆者曾於星期四之夕，驅車到沙田騎校作壁上觀，不料該處練馬圈中，非常熱鬧，現該校除晴雨表及日出兩匹不堪爲騎馬之用，早對之毀滅外，現仍有脚馬如吉祥、吉星、步壓、彩虹、香港之寶、上元燈、軍備、智高賓、奇錫、安展、喜臨門及門牛勇士等十二匹。該夕羅駒盡出，分由尼路、莫華灼、譚業成、陳光鼎及該校長期學員等分別出策，在圈中來回走動，有如走馬燈，倘幸該天密雲蔽空，烈日既多於現，然各人仍覺大汗直流，且更有裸上身如許褚者，陳博師傅手持播音筒，指導各人動作之錯誤，呼之改正，劉家麟校長亦努力從事指點，直至薄暮始行休息。

李瑞麟日內放洋

前有趣及午夜快車之馬主及最近加速之騎師李瑞麟君，定於月之十二日往歐洲遊歷，順道考察馬務事宜，據聞此行爲期一月，希望能趕及新馬抽籤之日回來參加云。

馬會擬於前日，將一九五七—八年度之全年賽馬成績及花錄總冊，分發與各馬主及騎師等以爲存查，據聞外界亦可到會購買，每冊定價五元云。

連日天氣奇熱，馴馬提前於凌晨五時三十分舉行。其中頗多爲經已作初步馴練，或發覺尚未馴服之馬，或因天熱及凌晨關係，到場參觀者寥寥無幾人。兩位馴馬師如白顯仁及李安等，分別拉出馬匹任策騎及馴練工作，直至旭日初昇（約七時三十分），依然努力，有時且延至將近九時，恒見此二人汗流夾背，狀甚辛勞，頻頻見其往騎師室取水以解渴。

泰雲租務糾紛 今晨協議和解

【本報專訊】泰雲酒店之租務糾紛，經高院民庭按察司發怡士裁定有權審理該案後，因雙方可能和解，案押候至今晨續訊。該案於今晨在內庭審訊，結果雙方於協議之條件下和解。

在該案審訊時，麥尼路大律師稱：第一，該被告人在內庭中已因條件解決而接受判決，該被告人是軒尼詩道十六號泰雲酒店之承租人，租約自一九五二年十月十五日起爲期五年；第二三四被告人佔用地下部份，自認爲是第一被告之三房客。麥氏指出租約並未同意分租，故分租係破壞原租約。原告方面認爲「業主與住客條例」並不能適用於該樓宇，因此法庭有權下令將樓宇交回原告人。繼之，麥大律師引述「業主與住客條例」第三條第一項C欵之規定後說，第二、三、四被告人所佔之房屋不受上述條例之管制。

被告方面之魏盔德大律師則指出法庭無權處理本案，魏氏說根據上述條例第十五條規定租約必須由租務法庭批准，否則無效，又說即使適用於第三條第一項C欵，但租約已於一九五七年十月滿期，而該樓宇又再受上述條例之管制。最後魏氏認爲該樓宇從未因租約而不受「業主與住客條例」之管制。

原告人爲陳仲吉（譯音），商人，住文咸街八十六號地下；被告人爲泰雲酒店之李康哲（譯音）、恒新行、咨錦寶及德生行。原告由麥尼路及傑田士大律師代表。第二、三、四被告由魏盔德大律師代表。（尚）

同住難 小故打架

【本報專訊】住灣東街××號地下之女子黃杏賢，廿九歲，於今晨十一時在家內煲粥時，被人踢瀉，黃要求對方賠償，二人正爭論間，後者之子上前助母，三人發生爭執，後來不知如何，黃之頭部被硬物擊傷，血流面部，往警署報案送入醫院。（文）

法官警告搶匪 可囚十四年

一積犯被判獄兩年

【本報專訊】一名搶竊積匪，向一少女下手搶竊頸鍊時失手被捕，今晨解中央裁判署第二法庭審訊，法官在判案時指出此等積案件，假如在高等法院審訊，可被判入獄十四年，在裁判署則最高刑罰爲入獄兩年，故法官判被告入獄兩年。

被告男子陳明欽，卅二歲，無職業，住軒尼詩道二一一號天台，被控三項搶竊罪：㈠于本月八日在軒尼詩道二〇二號門前搶竊女子周寶蓮一條金頸鍊，值一百卅二元。㈡于六月廿日在灣仔道三號門前，搶竊女子謝明珠一條手鍊，值六十元。㈢于本月五日在駱那道東，搶竊女子吳麗與一個「依波路」手錶，值一百八十元。

控方稱：本月八日，原告少女周寶蓮，十九歲，與其嬸母在軒尼詩道向西行，被告突從後搶去原告頸上之金頸鍊，當被告逃走之際，遭原告捉住，並高呼「搶劫」，一警員聞訊，到場將被告拘捕，被告在警署承認，被告曾犯竊盜罪及有六次案底。被告今晨稱：彼一年老母親生病，又失業，乃而險，結果法官判被告首罪入獄兩年，第二第三罪各入獄十二個月，刑期同時執行，即共入獄兩年。（誠）

童匪搶得金飾 金舖中人接贓

十八項罪輕判罰欵

【本報專訊】日前旺角警察在該區拘捕四名小童，專門在旺角一帶搶掠小童的頸鍊、金飾，經紀分別判答應及送感化院。據各被告小童供稱，他們將搶得物件賣給新填地一家首飾店，警方據報，在新填地街二九號首飾店中，拘捕一男子名謝蘇，今晨在九龍法庭控以接贓罪名共十八項，計爲由六月十八日至七月四日，接購各小童贓物，被告認罪，法官判罰欵五百元，其餘十七項罪列入考慮範圍的原因，是由於被告年老，要負擔家庭之故。（文）

老翁暴斃 少女昏迷

【本報專訊】六十七歲男子黎錦洪，住泰寧街××號二樓，平時每天晨早即起，今晨八時，家人見他仍未起床，乃上前呼喚，發覺他已在床上斃命，家人即往警署報案，死者死因如何，尚未知悉。（文）

【本報專訊】今晨五時，九龍東頭村石塘街一石屋，有一女子被發覺昏倒，疑食服毒，由救傷車送往醫院救治，情況相當嚴重。女子名黃×英，廿七歲。（乙）

影射 維生 B-66 避孕片

近有不法之徒，企圖魚目混珠，影射維生B－66避孕片出售，諸君光顧B－66片，請千萬認明乃用玫瑰金薄片全部機械個別包裝，方是真貨，影射貨乃用普通軟膠袋人工包裹，拙劣異常，兼無國籍，明眼人一望，便知分別。諸君採購，請爲辨察，以免攪出人命也。

香港維生藥廠謹啟

全港 空前 首創

達光電器行

風扇　摩打　電燈

分期付欵　各國新型風扇

分期付款　經濟便利　取貨日起　分三個月　按月付欵

地址：深水埗巴域街五號（即大埔道白花大寶背後　石硤尾街轉入）

電話：六〇四〇一　五七二八六

德國最新發明 頑痔消

專消頑痔．標本兼治．保無復發

最新醫學証明患痔之原因，多由於缺少運動以至大腸靜脈管壅塞，或因肝臟機能失常影響循環程序，積久乃成痔患，觀乎患痔者多屬缺少運動及俗稱肝火旺盛之人可資証明。以往內服痔瘡藥，祇側重於壅塞靜脈之調整，但對肝部無療治作用，故收效甚微。至於靜手術將痔除去，則因病源仍潛伏體內，不久勢必復發。他如外用藥膏及痔塞等，僅屬於暫時殺和症狀之治標方法，至於缺乏科學根據之濫製品更不必論列矣。

本廠「頑痔消」內服消痔丸乃根據上述原理創製經不斷改良之科學結晶品，內含珍貴質素多種。（處方詳印盒面，專供醫界研究，絕不神秘。）功能使壅塞靜脈管恢復流暢及導使肝臟與循環程序復歸正常，標本兼治，服此丸後，止痛止血，痔粒自動消退，不再復發。德國各大醫院臨床試用多時，証明功效超卓，舉凡內外痔瘡及肛門疾患，服之立驗，不寒不燥，男女老幼均合服食，孕婦無忌。

（凡經各種療法未獲收效或癒後復發的頑痔，請採用此丸，保証有效）

（公司藥房均有出售）

總代理：東成公司　香港郵箱一二四一號　電話式三三五一八號

德國卡爾大藥廠出品

VENCIRSULF
by JOHANN FRIEDRICH CARL, W/GERMANY